

CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

NOTICIAS-NEWS N°30

MAYO/JUNIO '93



LA COPA MAS LIMPIA DE LA HISTORIA

El análisis de esta 34ª edición de la Copa Libertadores nos ha deparado una de las mayores satisfacciones de los últimos tiempos. Si bien es cierto que la Copa ha gozado anualmente de gran popularidad, esta vez alcanzó picos históricos como por ejemplo el encuentro Barcelona-Universidad Católica, que apenas en cuartos de final y jugando al mediodía de un miércoles albergó a 85.000 espectadores.

También ha sido altamente satisfactorio el desempeño de los árbitros y el gran número de goles marcados, así como la escasa cantidad de expulsiones. No obstante el punto más reconfortante es el de la normalidad absoluta de su desarrollo. A lo largo de 92 encuentros y cuatro meses de competencia no fue reportado ningún incidente en los campos de juego ni en las tribunas. Luego de una minuciosa revisión del historial del apasionante torneo se llegó a la conclusión de que ha sido la edición más limpia desde su creación en 1960.

El triunfo de Sao Paulo, igualmente, entroniza a un equipo que se ha ganado un lugar de privilegio en la historia. No sólo por su bicampeonato sino también por su fútbol de alto nivel, con exquisitos jugadores, un andamiaje demoledor y el estilo que ha hecho del brasileño el fútbol más admirado de la tierra.

Por último, llegamos ansiosos, expectantes, a una nueva edición, la número 36, de la legendaria Copa América, esta vez con el aditamento de dos equipos invitados de la Concacaf como Estados Unidos y México. La competición continental más antigua del mundo vuelve después de muchos años al Ecuador, cuyo Presidente de la República, arquitecto Sixto Durán Ballén, titular de honor del certamen, ha dado todo el apoyo para que la Copa sea un éxito total, una auténtica fiesta popular como sólo el fútbol es capaz de brindar.

Nicolás Leoz
Presidente de la C.S.F.

THE MOST LAUDABLE CUP IN HISTORY

We are greatly pleased with the results attained by the analysis of this 34th. edition of the Libertadores Cup. Although it must be admitted that the Cup has enjoyed an enormous popularity throughout all these years, on this occasion it has risen to an unparalleled record, as it was made manifest at the Barcelona-Universidad Católica encounter, which at quarterfinals, played at midday, on a Wednesday, gathered an attendance of 85,000 spectators.

Most satisfactory have also been the referees' performances, the large number of goals scored and the few expulsions of players. Nevertheless, the most remarkable point, worthy of special praise, is the clock-work precision of the tournament's development. No incident was reported to have taken place in the field of play nor in the stands, after 92 matches and four months of permanent competition. A detailed revision of this thrilling tournament's history proved that this has been the most laudable of the Cup's editions since its creation in 1960.

Sao Paulo's triumph has meant the consecration of a team, that found a privileged place in history, not only for having won two championships, but also for the top level soccer displayed, spectacular players, demolishing technique and a style that has made of Brazilian soccer the most admired one on earth.

Finally, moved by eagerness and expectations, we come to a new edition, number 36 of the legendary America Cup, on this occasion; with two guest squads representative of Concacaf, the United States and Mexico. The oldest continental competition in the world returns to Ecuador after a lapse of many years. Architect Sixto Durán Ballén, President of the Republic and the tournament's honour chairman, has committed himself to spare no efforts so that the Cup may be a success, an authentic popular festival as soccer alone can afford.

Nicolás Leoz
C.S.F. President



NUESTRA PUBLICACION / OUR BULLETIN

NOTICIAS - N° 30 - NEWS



Director: **Jorge Barraza**
Fotografía: **Ricardo Alfieri**
Traducción: **Raquel Busto**

SUMARIO/CONTENTS

Mensaje del Presidente	3
Nuestra Publicación	4
Copa Libertadores 1993	6
La Copa de Oro, en julio	38
Decisiones del International Board	40
Eliminatorias	44
A 40 años de aquella gran conquista	48
Emblemas y Direcciones	50
Joao Havelange: Con la pasión intacta	52
Publicaciones	53
Jueces de línea internacionales de Sudamérica en 1993	54
Condecoración al Presidente de Bolivia	56
Cursos en Uruguay y Colombia	58
Mundial Sub-17 en Japón	59
Copa América Ecuador '93	60

The President's Message	3
Our Bulletin	4
1993 Libertadores Cup	6
The Golden Cup, in July	38
Decisions of the International Board	40
Preliminary Competition	44
40 Years from the Big Conquest	48
Emblems and Directories	50
Joao Havelange: His Passion Intact	52
Publications	53
1993 South American International Linesmen	54
Decoration to Bolivia's President	56
Courses in Uruguay and Colombia	58
U-17 World Championship in Japan	59
America Cup Ecuador '93	60

AUTORIDADES DE LA CSF / AUTHORITIES OF THE CSF

Presidente - President
Dr. NICOLAS LEOZ (Paraguay)
Vicepresidente - Vice-President
Dr. HUGO BATALLA (Uruguay)
Tesorero - Treasurer
ROMER OSUNA (Bolivia)
Secretario - Secretary
EDUARDO C. DELUCA (Argentina)
Director
Lic. CARLOS COELLO MARTINEZ (Ecuador)
Director
Lic. RAFAEL ESQUIVEL (Venezuela)
Director
Ing. JOSUE GRANDE (Perú)
Representantes ante la FIFA
Representatives in FIFA
JULIO H. GRONDONA (Argentina)

ABILIO D'ALMEIDA (Brasil)
LEON LONDOÑO (Colombia)
Representante en la Comisión Organizadora de la Copa Mundial FIFA
Representative in the FIFA World Cup Organizing Committee.
JESUS MANUEL PALLARES (Paraguay)
Comisión de Finanzas (Presidente)
Finance Committee (President)
JOSE CARLOS SALIM (Brasil)
Secretario Ejecutivo
Executive Secretary
LIC. FRANCISCO FIGUEREDO BRITZ
Jefe de Prensa - Chief of Press
NESTOR BENITEZ SEGOVIA

ILLEGA A 183 PAISES!

La revista de la CSF, editada en español e inglés, transita la dilatada geografía de 183 países, para llevar un mensaje deportivo que es también oración de hermandad entre los hombres y los pueblos!

TO 183 COUNTRIES!

The CSF Bulletin, published in Spanish and English, covers the vast geography of 183 countries, to carry a sports message which is also a prayer of brotherhood, embracing all peoples and all men...

PORTADA

Toninho Cerezo mira embelesado la Copa Libertadores, que atesora entre sus manos. Junto a él, Raí, Muller, Gilmar, Valber, Zetti, Cafú, Pintado, Palhinha y todo Sao Paulo celebran la obtención por segundo año consecutivo del preciado trofeo. El equipo de Telé Santana ratificó ampliamente que es el mejor equipo de esta parte del mundo y volverá a jugar en Tokio, esta vez frente a Olympique de Marsella.



COVER

Toninho Cerezo looks thrilled at the Libertadores Cup he holds lovingly in his hands. Next to him, Raí, Muller, Gilmar, Valber, Zetti, Cafú, Pintado, Palhinha and the whole Sao Paulo squad, celebrate winning the coveted trophy for the second year in a row. Telé Santana's team gave ample proof that they are the best side in this part of the world. They shall be playing again in Tokyo, this time against Olympique, of Marseille.

CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

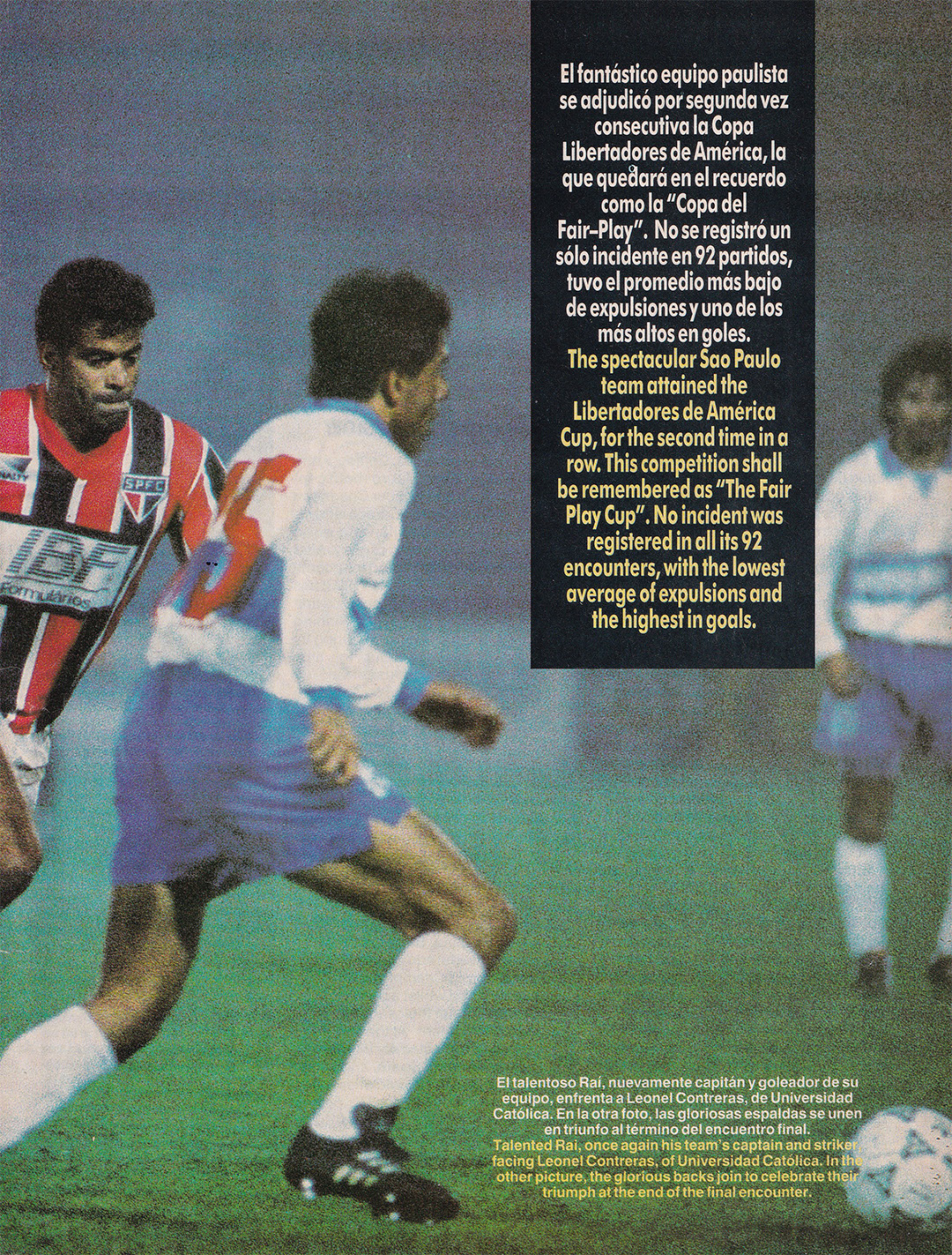
Edificio Banco do Brasil. Nuestra Señora de la Asunción 540 - Asunción, Paraguay, Teléfonos (595 - 21) 494628 - 441483. - Télex 44098 PY CONMEBOL - Telefax (595 - 21) 492976

SAO PAULO

UN CAMPEON EXTRAORDINARIO

A SPECTACULAR CHAMPION





El fantástico equipo paulista se adjudicó por segunda vez consecutiva la Copa Libertadores de América, la que quedará en el recuerdo como la "Copa del Fair-Play". No se registró un sólo incidente en 92 partidos, tuvo el promedio más bajo de expulsiones y uno de los más altos en goles.

The spectacular Sao Paulo team attained the Libertadores de América Cup, for the second time in a row. This competition shall be remembered as "The Fair Play Cup". No incident was registered in all its 92 encounters, with the lowest average of expulsions and the highest in goals.

El talentoso Raí, nuevamente capitán y goleador de su equipo, enfrenta a Leonel Contreras, de Universidad Católica. En la otra foto, las gloriosas espaldas se unen en triunfo al término del encuentro final.

Talented Rai, once again his team's captain and striker, facing Leonel Contreras, of Universidad Católica. In the other picture, the glorious backs join to celebrate their triumph at the end of the final encounter.

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

La 34ª edición de la Copa Libertadores de América ya está en la historia. Y en sitio de honor. Lo tuvo absolutamente todo. Para empezar, un campeón extraordinario como Sao Paulo, pleno de figuras rutilantes y un fútbol de altísimo vuelo, al que se asoció Universidad Católica, dignísimo escolta, y en general la mayoría de los equipos. La normalidad total de los encuentros, en los que han sido decisivos la colaboración del público y los jugadores. Por último cabe destacar la notable concurrencia a los estadios y el alto número de goles.

LA HORA DE SAO PAULO

El viejo club de Leónidas, Gerson, Antonio Sastre, Bellini y Mauro (ambos capitanes de los equipos campeones mundiales de Brasil en 1958 y 1962), Careca y tantos otros grandes del fútbol brasileño y mundial está en la hora cumbre de su vida deportiva. Luego de alcanzar, en 1992, por primera vez la Libertadores y la Copa Intercontinental, vuelve a impactar con el bicampeonato y a asegurar su presencia nuevamente en la Copa Toyota, esta vez frente al Olympique de Marsella.

El notable equipo dirigido por el Maestro Telé Santana ya se ha hecho un lugar entre los grandes de la historia junto al Santos de Pelé, al Peñarol de Spencer, al Independiente de Bochini o al Estudiantes de Verón. Este probablemente quede en el recuerdo como el San Pablo de Raí, pero al igual que los anteriores no significa que sea mérito de un sólo hombre. Un gran equipo necesita de muchos elementos de gran clase y San Pablo los tiene.

El comienzo de esta gran historia, de este gran equipo, nace en 1991. De la mano del Maestro Telé Santana San Pablo arma un poderoso conjunto y obtiene el Campeonato Paulista y el Campeonato Brasileño. Llegó a la Copa y, mientras logra su primera coronación, repite el halago en el torneo Paulista. A final de año logra el espectacular triunfo frente al Barcelona de España por la Copa Intercontinental y en esta temporada, en tanto lucha por obtener nuevos lauros en el torneo Paulista y en la Copa Brasil, vuelve a alcanzar el laurel de los vencedores en la Libertadores. En medio de tanta gloria se dio el gusto de hacer una gira por Europa y ganar los trofeos Teresa Herrera y Ramón de Carranza (ambos en 1992) vapuleando en sendas finales nada menos que al Barcelona por 4-1 y al Real Madrid por 4-0.

The 34th. edition of the Libertadores de America Cup is already history. And it is placed on a seat of honour. The chances were all favourable. To begin with, there was a spectacular champion, Sao Paulo, a team of dazzling players and stellar performances. Next to them was Universidad Católica, a most worthy escort as most of the other squads were. Special mention must be made of the absolute normality of the encounters and the excellent behaviour of both public and players. Again, worthy of special notice are the large attendance and high number of goals.

SAO PAULO'S HOUR OF GLORY

The old club of Leónidas, Gerson, Antonio Sastre, Bellini and Mauro (both captains of Brazil's World Soccer Champion teams in 1958 and 1962), Careca and other great figures of Brazilian and world soccer has reached its hour of glory. After attaining the Libertadores and Intercontinental Cups, for the first time in 1992, this team has put to the test the excellence and top level qualities of its players, winning both championships again, securing its participation in the Toyota Cup, this time with Marseille's Olympique as its rival.

This outstanding team, under Telé Santana's coaching has already set up a place of honour among the great squads of soccer history, next to Pelé's Santos, Spencer's Peñarol, Bochini's Independiente or Verón's Estudiantes. This side shall probably be remembered as Raí's Sao Paulo, though it must be borne in mind that in this as in the previously mentioned cases, success is not only achieved by one man's skill, but by that of a group. A spectacular team needs many first rate players and Sao Paulo can boast of having them.

This great team's history begins in 1991. Led by Telé Santana, Sao Paulo evolves into a most powerful squad, winning Sao Paulo's and Brazil's Championships. They get to the Cup and whilst achieving their first title, they repeat their success in the Sao Paulo Tournament. At the end of the year, they attain a spectacular triumph defeating Barcelona, of Spain, and whilst sparing no efforts to obtain victories in Sao Paulo Tournament and Brazil Cup, they manage to win the Libertadores Cup. In the midst of so much honour and glory, they succeeded in making a tour through Europe winning the Teresa Herrera and Ramón Carranza Trophies (both in 1992),



● Muller marcado por Leonel Contreras. En el Morumbí fue un festival paulista que se trastocó en Santiago. Pero el 5-1 del primer encuentro fue decisivo. Nunca antes un equipo había convertido 5 tantos en una final.

Muller marked by Leonel Contreras. At the Morumbí, it was a Sao Paulo festival that was not repeated in Santiago. But the 5-1 score of the first encounter was decisive. Never before had a team converted 5 goals at a final.

● El sublime momento de la coronación, que fue realizado con gran orden y prolijidad. El Dr. Nicolás Leoz entrega la copa a Raí conjuntamente con el presidente de San Pablo, José Eduardo Mesquita Pimenta.

The thrilling moment of the coronation, which was carried through in perfect order and neatness. Dr. Nicolás Leoz with Sao Paulo's president, José Eduardo Mesquita Pimenta, present the Cup to Raí.



● El Ing. Ricardo Abumohor, presidente de la Federación de Fútbol de Chile, con los doctores Leoz y Pimenta durante el almuerzo de bienvenida en el Club de la Unión.
 Eng. Ricardo Abumohor, president of Chile's Football Federation, with Drs. Leoz and Pimenta at the welcome luncheon-party held in the Union Club.



COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

fue la limpieza ejemplar. En 92 encuentros no se registró el menor incidente. Ningún club elevó protestas de ninguna índole a la Confederación Sudamericana. Los árbitros tuvieron en líneas generales una magnífica actuación, pero hay que reconocer el excelente comportamiento de los futbolistas para lograr ese resultado. También el público colaboró al no provocar incidentes.

Todo esto ayudó a que se registrara el menor promedio de expulsados de la historia, con 38 expulsiones en 92 partidos a un promedio de 0,41.

MAS GOLES, MAS PUBLICO

Los 254 goles convertidos arrojaron una media de 2,76 por encuentro, lo que significa el porcentaje más elevado en los últimos 10 años y el cuarto desde 1973 en adelante. Este es otro de los aspectos positivos que vale resaltar.

Pero también el público dio una nueva y extraordinaria muestra de entusiasmo al colmar prácticamente los estadios en cada partido. Ya en la primera fase se jugó en numerosos casos a estadio completo. Y el caso más remarcable es el del encuentro Barcelona-Universidad Católica, que jugando un miércoles al mediodía atrajeron a 85.000 personas que pagaron entrada. Esto habla de la popularidad inigualable de este torneo, y también del efecto convocante del conjunto ecuatoriano, así como del entusiasmo por el fútbol que existe en ese país y que comprobaremos en la Copa América.

LAS REVELACIONES

Las revelaciones de esta edición han sido sin dudas Cerro Porteño, de Paraguay, que arribó a semifinales y cayó muy ajustadamente con San Pablo, y Sporting Cristal, equipo que realizó su mejor actuación en 20 años de intervenciones en la Libertadores. Cristal llegó a cuartos de final y consiguió algunos triunfos que enfervorizaron al público peruano, deseoso de que su fútbol retome el antiguo esplendor. Cristal, tercero en las preferencias del aficionado peruano detrás de Universitario y Alianza Lima, colmó Estadio Nacional de Lima en sus últimas presentaciones. Por todo lo expuesto, esta de 1993, será una edición para la historia de este certamen.

and the competition's striker, Argentinian Juan Carlos Almada, thus evincing that their offensive and showy game was not only resorted to in the final.

FAIR PLAY AT ITS HIGHEST

The comforting fact of this edition was the excellent behaviour evinced by players and fans. No incident was registered in all 92 encounters. No club filed complaints to the South American Confederation. As to referees, most of them had praiseworthy performances, though it must be admitted that it was the players' excellent behaviour what brought about such remarkable results. The public also helped by reaching the finals without incidents.

All this contributed for the Cup to have the lowest average of expulsions in history, with only 38 expulsions in 92 matches, the average being 0.41.

MORE GOALS, MORE PUBLIC

The 254 converted goals represent an average of 2.76 by match, i.e. the highest of the last 10 years and the fourth since 1973. This is another positive aspect worthy of special notice.

The public gave one more proof of their enthusiasm by crowding the stadiums at each game. During the first phase, all encounters had a full attendance. But the most surprising fact was that the Barcelona-Universidad Católica match, played at midday, on a Wednesday, gathered as many as 85,000 spectators, who paid for their tickets. This is proof of this tournament's unparalleled popularity as well as the interest awakened by the Ecuadorian squad and the soccer passion existing in that country that was made manifest in the America Cup.

REVELATIONS

This edition's revelations have undoubtedly been Cerro Porteño, of Paraguay, who reached the semifinals to fall at a short distance from Sao Paulo, and Sporting Cristal, with the best performance in their 20-year participation in the Libertadores. Cristal, the Peruvian fans' third favourite, after Universitario and Alianza Lima, had a crowded Nacional Stadium, in Lima. Therefore, this 1993 edition shall be one of the most remarkable in the history of the tournament.



● Universidad Católica. Arriba: Andrés Romero, Sergio Vázquez, Nelson Parraguez, Mario Lepe, Leonel Contreras, Oscar Wirth. Abajo: Juan C. Almada, Rodrigo Barrera, Raimundo Tupper, Luis Pérez, Ricardo Lunari.



● Palhinha maniobra frente al zaguero Sergio Vázquez. Palhinha, goleador de la copa anterior, jugó esta vez más retrasado. Se cree que será el sustituto de Raí cuando este emigre a Francia.

Palinha manoeuvring before back Sergio Vázquez. Palinha, striker of the previous edition, this time lagged behind. He is thought to be Rai's substitute once the latter goes to France.

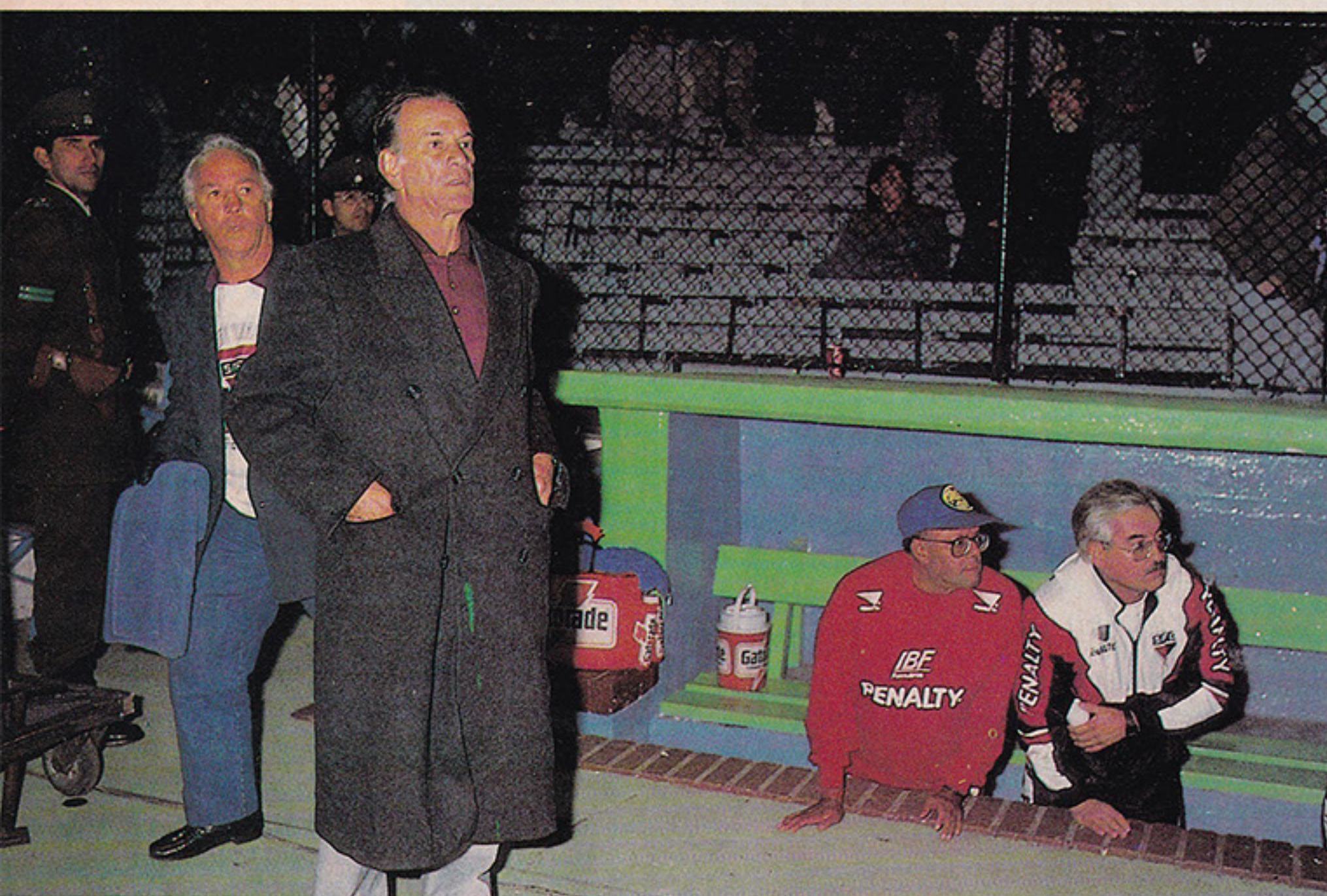


Universidad Católica. Above: Andrés Romero, Sergio Vázquez, Nelson Parraguez, Mario Lepe, Leonel Contreras, Oscar Wirth. Below: Juan C. Almada, Rodrigo Barrera, Raimundo Tupper, Luis Pérez, Ricardo Lunari.



● San Pablo campeón 1993. Arriba: Vitor, Zetti, Dinho, Marcos Adriano, Pintado, Gilmar. Abajo: Muller, Palhinha, Valber, Raí, Cafú. No aparecen en el foro, pero también jugaron: Ronalds, Ronaldo Luiz, Adilson, André, Caté y Toninho. / San Pablo campeón 1993. Above: /Sao Paulo, 1993 Champion. Above: Vitor, Zetti, Dinho, Marcos Adriano, Pintado, Gilmar. Below: Muller, Palhinha, Valber, Raí, Cafú. Not in the picture but also played: Ronaldo, Ronaldo Luiz, Adilson, André, Café and Toninho Cerezo.

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP



Los capitanes Mario Lepe y Raí con los jueces paraguayos Oscar Velázquez, Juan Escobar y Sabino Fariña. / Captains Mario Lepe and Raí with the Paraguayan referees O. Velázquez, Juan Escobar and Sabino Fariña.

●
Telé Santana, el excepcional entrenador brasileño, el hombre que armó esta máquina de ganar y jugar buen fútbol que es el San Pablo.

Telé Santana, the outstanding Brazilian coach, the man who put together this winning machine that is Sao Paulo and taught them to exhibit an excellent soccer game.

Raimundo Tupper, habitualmente puntero del equipo chileno, actuó como lateral-volante en la final y cumplió una gran actuación. Aquí, con Raí.

Raimundo Tupper, usually the Chilean team's wing played as side midfielder in the final, offering an excellent performance. Here we see him with Raí. ●





GOLES: EL PROMEDIO MAS ALTO DE LA ULTIMA DECADA GOALS: THE HIGHEST AVERAGE OF THE LAST DECADE

AÑO / YEAR	PARTIDOS / MATCHES	GOLES / GOALS	PROMEDIO / AVERAGE
1960	3	39	3,00
1961	16	52	3,25
1962	26	107	4,12
1963	19	63	3,32
1964	25	88	3,52
1965	27	83	3,07
1966	95	284	2,99
1967	114	356	3,12
1968	93	230	2,47
1969	74	211	2,85
1970	88	253	2,88
1971	74	198	2,68
1972	68	176	2,59
1973	66	190	2,88
1974	76	178	2,34
1975	76	208	2,74
1976	77	211	2,74
1977	75	154	2,05
1978	75	185	2,47
1979	75	213	2,84
1980	75	160	2,13
1981	77	221	2,87
1982	74	165	2,22
1983	74	184	2,49
1984	75	206	2,75
1985	74	183	2,47
1986	65	170	2,61
1987	76	207	2,72
1988	83	170	2,05
1989	91	231	2,54
1990	81	182	2,24
1991	91	221	2,42
1992	103	238	2,31
1993	92	254	2,76

COPA LIBERTADORES FINALES/FINALS

SAN PABLO (Brasil)5

D. López (30' en contra);
Vitor (40'); Gilmar (54');
Raí (60'); Muller (65')

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)1

Almada (85' penal)

Partido de ida por la final, jugado el miércoles 19 de mayo de 1993. Estadio: Morumbi, San Pablo, Brasil. Juez: José Torres, de Colombia. Público: 100.000.

SAN PABLO: Zetti; Vitor (x), Valber, Gilmar, Ronaldo Luiz (xx); Pintado, Dinho, Raí, Cafú; Palinha, Muller.
Suplentes: Gilberto, Adilson, Elivelton.
DT: Telé Santana.

(x) Reemplazado por Caté a los 21'.

(xx) Reemplazado por André a los 66'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Daniel López (x), Contreras; Lunari, Lepe, Parraguez, Tupper; Luis Pérez (xx), Almada.
Suplentes: Toledo, Rodrigo Gómez, Cardozo. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Barrera a los 62'.

(xx) Reemplazado por Gerardo Reinoso a los 73'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)2

Lunari (9');
Almada (15' penal)

SAN PABLO (Brasil)0

Partido de vuelta por la final, jugado el miércoles 26 de mayo de 1993. Estadio: Nacional, Santiago, Chile. Juez: Juan Escobar, de Paraguay. Entradas vendidas: 39.208. Público: 45.000.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Romero, Sergio Vázquez, Contreras (x); Parraguez, Lepe, Luis Pérez, Tupper (xx); Barrera, Lunari, Almada.
Suplentes: Toledo, Jorge Gómez, Rodrigo Gómez. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por José Saturnino Cardozo a los 82'.

(xx) Reemplazado por Gerardo Reinoso a los 65'.

SAN PABLO: Zetti; Vitor (x), Valber, Gilmar, Marcos Adriano; Dinho, Pintado, Cafú, Raí; Palinha, Muller.
Suplentes: Gilberto, Adilson, André, Caté. DT: Telé Santana.

(x) Reemplazado por Toninho Cerezo a los 66'.

LOS GOLEADORES THE STRIKERS

ALMADA, Juan Carlos

(Universidad Católica)9

BARONI, Ronald (Universitario)6

DA SILVA, Jorge (América)6

MAESTRI, Flavio (Sporting Cristal)6

BARRERA, Rodrigo

(Universidad Católica)5

CAMACHO, Pedro (Minerven)5

DELY VALDEZ, Julio (Nacional)5

CHERREZ, Luis (El Nacional)5

FERRARO, Enrique (Bella Vista)5

AVILES, Raúl (Barcelona)4

ESCOBAR, Alexander (América)4

FERREIRA, Javier (América)4

MARQUINHOS (Sporting Cristal)4

PEÑA, Guillermo (San José)4

RAI (San Pablo)4

Con 3 goles: AMARILLA (Olimpia), ARISTIZABAL (Atlético Nacional), AVILA (Sporting Cristal), BALDIVIESO (Bolívar), CHALA (El Nacional), DE AVILA (América), FERREIRA, Virgilio (Cerro Porteño), FIGUEROA (Cobreloa), INSUA (Barcelona), NELIO (Flamengo), NILSON (Flamengo), RINCON (América), TRELLEZ (Atlético Nacional), WILSON GOTTARDO (Flamengo).



IMAGENES DE LA COPA

SCENES OF THE CUP





La parcialidad del América despliega una enorme bandera. Los Diablos Rojos de Cali fueron, como es habitual, extraordinarios animadores de la Copa. Aún la suerte le sigue siendo esquiva, pero demuestra que es grande.

America's fans displaying an enormous flag. Cali's Red Devils were, as usual, the Cup's spectacular entertainers. The odds are still against them, but nevertheless they evince their greatness.



● Adolfo Jara Heyn lleva el balón en la puja con el brasileño Dida, de Cerro Porteño. Cerro y Olimpia jugaron 4 clásicos por la copa, siempre a estadio lleno y a corazón caliente.

Adolfo Jara Heyn in possession of the ball, struggling with Brazilian Dida, of Cerro Porteño. Cerro and Olimpia played 4 derbies for the Cup, always with a crowded stadium and a warm heart.

● Universitario 2, Barcelona 1. Duelo de grandes, también a estadio completo. Los dos apostaron fuerte a ganar esta edición de la Copa. Quedaron cerca.

Universitario 2, Barcelona 1. A duel of giants, with a crowded stadium. Both had great expectations as to winning this Cup's edition. And they were close.

IMAGENES DE LA COPA / SCENES OF THE CUP





CAMBIOS EN LAS LISTAS DE BUENA FE / CHANGES IN THE BONA FIDE LISTS

Equipo / Team	Nº	Ingresó / Entered	Salió / Left
SPORTING CRISTAL (Perú)	20	Percy Olivares	Fidel Suárez
	25	Zegarra	Carlos Vázquez
UNIVERSITARIO (Perú)	13	Marcelino Freitas	Juan Zapata
	18	Ramón Vega	Isidro Fuentes
UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)	1	Patricio Toledo	Alex Varas
	23	Caro	Mario Salinas
NACIONAL (Uruguay)	5	Hugo De León	Milton Gómez
EL NACIONAL (Ecuador)	25	Edmundo Méndez	(completa lista)
	24	Luis Infante	Wilson Rosero
AMERICA (Colombia)	22	Néstor Villareal	Diego Gómez
	24	Jerson González	Juan Pino
ATLETICO NACIONAL (Colombia)	1	Milton Patiño	René Higueta
	2	Francisco Foronda	Andrés Escobar
FLAMENGO (Brasil)	14	Gelson	Josue
OLIMPIA (Paraguay)	14	Félix Torres	Isidro Núñez
	17	Peralta	Remigio Fernández
CERRO PORTEÑO (Paraguay)	18	Carlos Gamarra	Carlos Ojeda
	25	Blas Alcaraz	Raúl Navarro
NEWELL'S OLD BOYS (Argentina)	23	Gustavo Moriconi	Leonardo Díaz
	25	Pedro Pasculli	Pablo Bezombé

● Diego Osorio, excelente lateral de Nacional de Medellín, lucha con Ricardo Lunari, volante argentino de destacada actuación en Universidad Católica. El cuadro chileno eliminó a los dos clubes colombianos.

Diego Osorio, excellent wing of Nacional of Medellín, fighting with Ricardo Lunari, Argentine midfielder with a stellar performance in Universidad Católica. The Chilean squad eliminated the other two Colombian clubs.

● Julio Saldaña, de Newell's Old Boys, rechaza ante el acoso de Rai. Newell's volvió a repetir la hazaña, como en 1992, de vencer a una auténtica máquina como lo es Sao Paulo.

Julio Saldaña, of Newell's Old Boys, drives back, harassed by Rai. Newell's repeated the 1992 exploit of defeating a real machine as Sao Paulo.

Percy Olivares, regresó a Sporting Cristal tras su paso por Alemania. Aquí le gana a toda la defensa de América buscando el cabezazo. Cristal retempló el ánimo de los hinchas peruanos en esta copa.

Percy Olivares, returns to Sporting Cristal after playing in Germany. He overcomes América's defense line, searching a header. Cristal rekindled the Peruvian fans' spirit at this Cup.



COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

HISTORIAL / HISTORICAL RECORD

AÑO YEAR	CAMPEON CHAMPION	SUBCAMPEON RUNNER-UP
1960	PEÑAROL (Uruguay)	Olimpia (Paraguay)
1961	PEÑAROL (Uruguay)	Palmeiras (Brasil)
1962	SANTOS (Brasil)	Peñarol (Uruguay)
1963	SANTOS (Brasil)	Boca Juniors (Argentina)
1964	INDEPENDIENTE (Argentina)	Nacional (Uruguay)
1965	INDEPENDIENTE (Argentina)	Peñarol (Uruguay)
1966	PEÑAROL (Uruguay)	River Plate (Argentina)
1967	RACING CLUB (Argentina)	Nacional (Uruguay)
1968	ESTUDIANTES DE L.P. (Argentina)	Palmeiras (Brasil)
1969	ESTUDIANTES DE L.P. (Argentina)	Nacional (Uruguay)
1970	ESTUDIANTES DE L.P. (Argentina)	Peñarol (Uruguay)
1971	NACIONAL (Uruguay)	Estudiantes de L. P. (Argentina)
1972	INDEPENDIENTE (Argentina)	Universitario (Perú)
1973	INDEPENDIENTE (Argentina)	Colo Colo (Chile)
1974	INDEPENDIENTE (Argentina)	San Pablo (Brasil)
1975	INDEPENDIENTE (Argentina)	Unión Española (Chile)
1976	CRUZEIRO (Brasil)	River Plate (Argentina)
1977	BOCA JUNIORS (Argentina)	Cruzeiro (Brasil)
1978	BOCA JUNIORS (Argentina)	Deportivo Cali (Colombia)
1979	OLIMPIA (Paraguay)	Boca Juniors (Argentina)
1980	NACIONAL (Uruguay)	Internacional (Brasil)
1981	FLAMENGO (Brasil)	Cobreloa (Chile)
1982	PEÑAROL (Uruguay)	Cobreloa (Chile)
1983	GREMIO (Brasil)	Peñarol (Uruguay)
1984	INDEPENDIENTE (Argentina)	Gremio (Brasil)
1985	ARGENTINOS JUNIORS (Argentina)	América (Colombia)
1986	RIVER PLATE (Argentina)	América (Colombia)
1987	PEÑAROL (Uruguay)	América (Colombia)
1988	NACIONAL (Uruguay)	Newell's (Argentina)
1989	A. NACIONAL (Colombia)	Olimpia (Paraguay)
1990	OLIMPIA (Paraguay)	Barcelona (Ecuador)
1991	COLO COLO (Chile)	Olimpia (Paraguay)
1992	SAN PABLO (Brasil)	Newell's (Argentina)
1993	SAN PABLO (Brasil)	Universidad Católica (Chile)

GOLEADORES DE CADA COPA/STRIKERS OF EACH CUP

AÑO YEAR	JUGADOR PLAYER	CLUB TEAM	GOLES GOALS
1960	ALBERTO SPENCER	Peñarol (Uruguay)	7
1961	ALBERTO PERAZZO	Independiente Santa Fe (Colombia)	5
1962	COUTINHO	Santos (Brasil)	6
1963	JOSE SANFILIPPO	Boca Juniors (Argentina)	7
1964	MARIO RODRIGUEZ	Independiente (Argentina)	6
	CELINO MORA	Cerro Porteño (Paraguay)	6
1965	PELE	Santos (Brasil)	7
1966	DANIEL ONEGA	River Plate (Argentina)	17
1967	NORBERTO RAFFO	Racing Club (Argentina)	16
1968	TUPAZINHO	Palmeiras (Brasil)	12
1969	ALBERTO FERRERO	Santiago Wanderers (Chile)	9
1970	FRANCISCO BERTOCCHI	L. D. Universitaria (Ecuador)	9
1971	RAUL CASTRONOVO	Peñarol (Uruguay)	10
	LUIS ARTIME	Nacional (Uruguay)	10
1972	TONINHO	San Pablo (Brasil)	6
	TEOFILO CUBILLAS	Alianza Lima (Peru)	6
1973	CARLOS CASZELY	Colo Colo (Chile)	9
1974	TERTO	San Pablo (Brasil)	7
	FERNANDO MORENA	Peñarol (Uruguay)	7
	PEDRO V. ROCHA	Peñarol (Uruguay)	7
1975	OSWALDO RAMIREZ	Universitario (Perú)	8
1976	PALINHA	Cruzeiro (Brasil)	13
1977	NESTOR L. SCOTTA	Deportivo Cali (Colombia)	5
1978	NESTOR L. SCOTTA	Deportivo Cali (Colombia)	8
	GUILLERMO LA ROSA	Alianza Lima (Perú)	8
1979	MILTAO	Guaraní (Brasil)	6
	JUAN JOSE ORE	Universitario (Perú)	6
1980	WALDEMAR VICTORINO	Nacional (Uruguay)	6
1981	ZICO	Flamengo (Brasil)	11
1982	FERNANDO MORENA	Peñarol (Uruguay)	7
1983	ARSENIO LUZARDO	Nacional (Uruguay)	8
1984	TITA	Flamengo (Brasil)	8
1985	JUAN CARLOS SANCHEZ	Blooming (Bolivia)	11
1986	JUAN CARLOS DE LIMA	Deportivo Quito (Ecuador)	9
1987	RICARDO GARECA	América (Colombia)	7
1988	ARNOLDO IGUARAN	Millonarios (Colombia)	5
1989	CARLOS AGUILERA	Peñarol (Uruguay)	10
	RAUL V. AMARILLA	Olimpia (Paraguay)	10
1990	ADRIANO SAMANIEGO	Olimpia (Paraguay)	7
1991	GAUCHO	Flamengo (Brasil)	8
1992	PALHINHA	San Pablo (Brasil)	7
1993	JUAN CARLOS ALMADA	Universidad Católica (Chile)	9

ALBERTO SPENCER, con 54 goles, sigue siendo el máximo artillero en todo el historial de la Libertadores.

/ ALBERTO SPENCER, with 54 goals, is still the best striker of the Libertadores Cup history.

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Primera fase

First phase

MINERVEN (Venezuela) 1
Matuszyczk (60')

CARACAS (Venezuela) 0

Partido 1, jugado el domingo 7 de febrero de 1993. Estadio: Cachamay, Puerto Ordaz, Venezuela. Juez: Francisco Farías, de Venezuela.

MINERVEN: Carrillo; Pacheco, Luis Morales, Tortolero, José Ortiz; Camacaro, Grueso (x), Erramuspe, Balcucho; Dioni Guerra (xx), Matuszyczk. Suplentes: Tulio Hernández, Juan García, Angel Rodríguez. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Wolney Silva a los 31'.
(xx) Reemplazado por Eleazar García a los 84'.

CARACAS: Baena; José Jiménez, Maldonado (x), Echenausi, Carrero (xx); José López, Paézpumar, Gerson Díaz, Gabriel Miranda; Letelier, Salisu. Suplentes: Barreto, Bencomo, Vogler. DT: Manuel Plasencia.

(x) Reemplazado por Morovic a los 38'.
(xx) Reemplazado por Cavallo a los 45'.

UNIVERSITARIO (Perú) 3
R. Martínez (32'); Baroni (37');
A. González (73')

SPORTING CRISTAL (Perú) 1
C. Torres (18')

Partido 2, jugado el miércoles 10 de febrero de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Fernando Chappell, de Perú.

UNIVERSITARIO: Marrou; Bravo, Asteggiano, José Carranza, Charún; Martín Rodríguez (x), Roberto Martínez, Jorge Núñez, Tomás Silva; Andrés González, Baroni (xx). Suplentes: Zubczuck, Dulanto, Besada. DT: Iván Brzic.

(x) Reemplazado por Bazalar a los 30'.
(xx) Reemplazado por Freddy Torrealva a los 70'.

SPORTING CRISTAL: Quesada; Rojas, Arteaga, Duffó, Pinillos; Pedro Garay, Jorge Soto (x), Carlos Torres, Dos Santos Marquinhos; Julinho, Baldesarri (xx). Suplentes: Miguel Miranda, Earl, Rivera. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Roberto Palacios a los 45'.
(xx) Reemplazado por Maestri a los 21'.

SPORTING CRISTAL (Perú) 0

CARACAS (Venezuela) 1
Letelier (56')

Partido 3, jugado el martes 16 de febrero de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Pablo Peña, de Bolivia.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Rojas, Arteaga, Duffó, Lobatón; Pedro Garay, Jorge Soto (x), Palacios, Julinho; Alberto Ramírez, Rivera (xx). Suplentes: Quesada, Earl, Maestri. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Carlos Torres a los 45'.
(xx) Reemplazado por Baldesarri a los 61'.

CARACAS: Baena; Maldonado, José Jiménez, Paézpumar, Echenausi; Cavallo, José López, Gerson Díaz, Gabriel Miranda; Ibrahim (x), Letelier (xx). Suplentes: Barreto, Bencomo, Carrero. DT: Manuel Plasencia.

(x) Reemplazado por Vogler a los 58'.
(x) Reemplazado por Mouro a los 66'.

UNIVERSITARIO (Perú) 4
J. Núñez (15' y 47'); Baroni (31');
J. Carranza (67')

CARACAS (Venezuela) 1
G. Díaz (31')

Partido 4, jugado el viernes 19 de febrero de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Armando Aliaga, de Bolivia.

UNIVERSITARIO: Zubczuck; Charún, Asteggiano, Juan Reynoso, José Carranza; Bazalar, Roberto Martínez, Jorge Núñez (x), Tomás Silva; Andrés González (xx), Baroni. Suplentes: Marrou, Palomino, Freddy Torrealva. DT: Iván Brzic.

(x) Reemplazado por Tempone a los 72'.
(xx) Reemplazado por Bravo a los 52'.

CARACAS: Baena; José Jiménez, Maldonado, Paézpumar, Echenausi; Cavallo, José López, Gerson Díaz (x), Gabriel Miranda; Vogler (xx), Letelier. Suplentes: Barreto, Morovic, Carrero. DT: Manuel Plasencia.

(x) Reemplazado por Bencomo a los 59'.
(xx) Reemplazado por Mouro a los 75'.

CARACAS (Venezuela) 1
Vogler (89')

SPORTING CRISTAL (Perú) 3
Marquinhos (24');
Maestri (57'); Avila (74')

Partido 9, jugado el martes 16 de marzo de 1993. Estadio: Brígido Iriarte, Caracas, Venezuela. Juez: John Jairo Toro, de Colombia.

CARACAS: Baena; José Jiménez, Borges, Morovic, Cavallo; Paézpumar, Carrero (x), Letelier, Vogler; José López (xx), Mouro. Suplentes: Barreto, Bencomo, Luis Mendoza. DT: Manuel Plasencia.

(x) Reemplazado por Arreaza a los 65'.
(xx) Reemplazado por Bolívar a los 65'.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Jorge Soto, Duffó, Avila, Vidales; Pedro Garay, Lobatón, Palacios, Dos Santos Marquinhos (x); Rivera, Maestri (xx). Suplentes: Quesada, Prado, Julinho. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Rojas a los 76'.
(xx) Reemplazado por Alberto Ramírez a los 81'.

MINERVEN (Venezuela) 0

SPORTING CRISTAL (Perú) 1
Maestri (89')

Partido 10, jugado el viernes 19 de marzo de 1993. Estadio: Cachamay, Puerto Ordaz, Venezuela. Juez: Juan Manuel Gómez, de Colombia. Público: 5.936.

MINERVEN: Carrillo; Pacheco, José Ortiz, Luis Morales, Tortolero; Grueso, Erramuspe, José Márquez (x), Dioni Guerra (xx); Matuszyczk, Camacho. Suplentes: Tulio Hernández, Eleazar García, Carlos Mieres. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Caminiti a los 74'.
(xx) Reemplazado por Rodallega a los 75'.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Lobatón, Avila, Duffó, Vidales; Jorge Soto, Pedro Garay, Palacios (x), Dos Santos Marquinhos (xx); Rivera, Maestri. Suplentes: Quesada, Julinho, Alberto Ramírez. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Prado a los 61'.
(xx) Reemplazado por Fidel Suárez a los 86'.

MINERVEN (Venezuela) 2
Camacho (69' y 76')

UNIVERSITARIO (Perú) 2
Baroni (37'); R. Martínez (54')

Partido 11, jugado el martes 23 de marzo de 1993. Estadio: Cachamay, Puerto Ordaz, Venezuela. Juez: Luis Marín, de Colombia. Público: 3.567.

MINERVEN: Carrillo; José Ortiz, Tortolero, Luis Morales, Grueso; Pacheco, Balcucho, Erramuspe, Dioni Guerra; Matuszyczk, Camacho. Suplentes: Tulio Hernández, José Márquez, Eleazar García, Mieres, Caminiti. DT: Nerio Hernández.

UNIVERSITARIO: Zubczuck; Charún, Juan Reynoso (x), Asteggiano, Bravo; Bazalar, José Carranza, Jorge Núñez (xx), Roberto Martínez; Andrés González (xxx), Baroni. Suplentes: Marrou, Dulanto, Besada. DT: Iván Brzic.

(x) Expulsado a los 75'.
(xx) Reemplazado por Tempone a los 83'.
(xxx) Reemplazado por Freddy Torrealva a los 67'.

CARACAS (Venezuela) 1
G. Miranda (56')

UNIVERSITARIO (Perú) 1
Tempone (24' penal)

Partido 12, jugado el viernes 26 de marzo de 1993. Estadio: Brígido Iriarte, Caracas, Venezuela. Juez: Jorge Zuluaga, de Colombia. Público: 3.000.

CARACAS: Baena; Borges (x), Paézpumar, José Jiménez, Echenausi; Cavallo (xx), José López, Gerson Díaz, Gabriel Miranda; Vogler, Letelier. Suplentes: Barreto, Carrero, Bencomo. DT: Manuel Plasencia.

(x) Reemplazado por Bolívar a los 76'.
(xx) Reemplazado por Mouro a los 46'.

UNIVERSITARIO: Marrou; Palomino (x), Dulanto, Asteggiano, Bravo; Jesús Torrealva, Tempone (xx), Martín Rodríguez (xxx), Carranza; Freddy Torrealva, Andrés González. Suplentes: Yupanqui, Maldonado.

(x) Reemplazado por Besada a los 85'.
(xx) Reemplazado por Serrano a los 67'.
(xxx) Expulsado a los 28'.

SPORTING CRISTAL (Perú)6

Marquinhos (16'); Duffó (17');
Maestri (22', 31' y 51');
Baldezarri (89')

MINERVEN (Venezuela)2

Matuszyczk (50'); Camacho (82')

Partido 5, jugado el martes 2 de marzo de 1993.
Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Manoel Serapiao, de Brasil. Público: 7.314.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Jorge Soto, Arteaga, Duffó, Vidales; Pedro Garay, Lobatón, Palacios, Dos Santos Marquinhos(x); Rivera, Maestri (xx). Suplentes: Quesada, Prado, Julinho. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Fidel Suárez a los 75'.
(xx) Reemplazado por Baldezarri a los 57'.

MINERVEN: Carrillo; Wolney Silva, José Ortiz, Camacaro (x), Luis Morales; Pacheco, Grueso, Erramuspe, Caminitti (xx); Camacho, Matuszyczk. Suplentes: Julio Hernández, Eleazar García, Mieres. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por José Márquez a los 54'.
(xx) Reemplazado por Balcucho a los 59'.

UNIVERSITARIO (Perú)2

Baroni (44' y 61')

MINERVEN (Venezuela)0

Partido 6, jugado el viernes 5 de marzo de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Claudio Cerdeira, de Brasil.

UNIVERSITARIO: Zubczuck; Juan Reynoso, Asteggiano, Charún (x), Bazalar; Roberto Martínez, Jorge Núñez, Freddy Torrealva (xx), Andrés González; Baroni, Bravo. Suplentes: Yupanqui, Palomino, Dulanto. DT: Iván Brzic.

(x) Reemplazado por Besada a los 69'.
(xx) Reemplazado por Tempone a los 83'.

MINERVEN: Carrillo; Pacheco, Mieres, José Ortiz (x), Luis Morales; Balcucho, Grueso, Erramuspe (xx), Camacaro; Camacho, Matuszyczk. Suplentes: Tulio Hernández, Caminitti, Angel Rodríguez. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por José Márquez a los 66'.
(xx) Reemplazado por Rodallega a los 84'.

UNIVERSITARIO (Perú)2

A. González (29'); Baroni (43')

SPORTING CRISTAL (Perú)2

Maestri (20');
Marquinhos (45')

Partido 7, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Luis Seminario, de Perú. Público: 23.955.

UNIVERSITARIO: Zubczuck; Charún, Asteggiano, Juan Reynoso, Bravo; Bazalar, Roberto Martínez, José Carranza, Freddy Torrealva; Andrés González (x), Baroni (xx). Suplentes: Yupanqui, Dulanto, Palomino. DT: Iván Brzic.

(x) Reemplazado por Besada a los 76'.
(xx) Reemplazado por Tempone a los 90'.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Jorge Soto, Arteaga, Duffó, Vidales; Pedro Garay, Lobatón, Palacios, Dos Santos Marquinhos (x); Rivera (xx), Maestri. Suplentes: Quesada, Prado, Baldezarri. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Fidel Suárez a los 68'.
(xx) Reemplazado por Julinho a los 74'.

CARACAS (Venezuela)1

Mouro (37')

MINERVEN (Venezuela)1

J. Jiménez (16' en contra)

Partido 8, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Brígido Iriarte, Caracas, Venezuela. Juez: Arvaro Arboleda, de Venezuela. Público: 914.

CARACAS: Baena; Maldonado (x), Borges, José Jiménez, Paézpumar; Cavallo, Bolívar, Arreaza (xx), Letelier; Vogler, Mouro. Suplentes: Barreto, Jhonny Hernández, Luis Mendoza, Morovic. DT: Manuel Plasencia.

(x) Expulsado a los 71'.
(xx) Reemplazado por José López.

MINERVEN: Carrillo; Mieres, José Ortiz, Grueso, Camacaro; Luis Morales, Pacheco, Balcucho (x), Erramuspe; Camacho, Matuszyczk (xx). Suplentes: Tulio Hernández, Wolney Silva, Eleazar García, Caminitti. DT: Nerio Hernández.

(x) Expulsado a los 10'.
(xx) Reemplazado por José Márquez a los 63'.

MINERVEN (Venezuela)1

Matuszyczk (84')

CARACAS (Venezuela)0

Partido desempate por el tercer puesto, jugado el miércoles 31 de marzo de 1993. Estadio: Puerto de la Cruz, Barcelona, Venezuela. Juez: José Torres, de Colombia.

MINERVEN: Carrillo; Tortolero, José Ortiz (x), Grueso, Luis Morales; Pacheco, Balcucho, Camacho, Erramuspe; Matuszyczk (xx), Dioni Guerra. Suplentes: Tulio Hernández, José Márquez, Mieres. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Caminitti a los 72'.
(xx) Reemplazado por Angel Rodríguez a los 87'.

CARACAS: Baena; Borges, Paézpumar, Jhonny Hernández, Echenausi; Cavallo (x), José López, Gerson Díaz (xx), Gabriel Miranda; Mauro, Vogler. Suplentes: Barreto, Morovic, Bolívar. DT: Manuel Plasencia.

(x) Reemplazado por Carrero a los 76'.
(xx) Reemplazado por Arreaza a los 76'.



GRUPO 1

	Ps.	J	G	E	P	GF	GC
UNIVERSITARIO (Perú)	9	6	3	3	-	14	7
SPORTING CRISTAL (Perú)	7	6	3	1	2	13	9
MINERVEN (Venezuela)	4	6	1	2	3	6	12
CARACAS (Venezuela)	4	6	1	2	3	5	10

* Minerven derrotó a Caracas 1-0 en el partido desempate.
* Clasificados: **UNIVERSITARIO, SPORTING CRISTAL, MINERVEN.**

Sporting Cristal 1993. El equipo peruano comenzó mal y luego produjo una excelente campaña. Devolvió el fervor al público peruano, que colmó el Estadio Nacional.

Sporting Cristal, 1993. The Peruvian team had a bad start, though later on they reverted their lacklustre performance, restoring the enthusiasm of the Peruvian fans crowding the Nacional Stadium.

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Primera fase

First phase

COBRELOA (Chile)0
Cornejo (38')

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)1
Barrera (69')

Partido 1, jugado el miércoles 24 de febrero de 1993. Estadio: Municipal, Calama, Chile. Juez: Enrique Marín, de Chile. Público: 8.613.

COBRELOA: Canales; Cornejo, Hugo González, Marcelo Miranda, Jaque; Puebla, Elio Rodríguez (x), Covarrubias, Marcelo Álvarez; Figueroa (xx), Pedro González. Suplentes: Berrios, Fuentes, Barco. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Ramón Pérez a los 75'.

(xx) Reemplazado por Vera a los 67'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Lizama, Contreras, Jorge Gómez; Rodrigo Gómez (x), Parraguez, Gerardo Reinoso, Lunari (xx); Barrera, Cardozo. Suplentes: Nelson Tapia, Mac Niven, Tudor.

(x) Reemplazado por Daniel López a los 80'.

(xx) Reemplazado por Tupper a los 45'.

BOLIVAR (Bolivia)3
Soria (27'); Etcheverry (47'); Borja (83')

SAN JOSE (Bolivia)1
Peña (49')

Partido 2, jugado el jueves 25 de febrero de 1993. Estadio: Hernando Siles, La Paz, Bolivia. Juez: Armando Aliaga, de Bolivia.

BOLIVAR: Trucco; Montañó (x), Sandy, Ibáñez, Ferrufino; Soria, Anibal Hernández (xx), Borja, Baldivieso; Etcheverry, Hirano. Suplentes: Adorno, Blanco, Cueto. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Jiguchi a los 88'.

(xx) Reemplazado por Iván Castillo a los 66'.

SAN JOSE: Ludueña; Cossio, Sozzani, Roberto Pérez, Quinteros; Aramayo, Rioja, Peña, Hicks (x); Parrado (xx), Eduardo Villegas. Suplentes: Layme, Oscar Flores, Vargas. DT: Ovidio Mezza.

(x) Reemplazado por Oscar Villegas a los 65'.

(xx) Reemplazado por Antelo a los 45'.

BOLIVAR (Bolivia)3
Baldivieso (25' y 47'); Hirano (47')

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)1
G. Reinoso (69')

Partido 3, jugado el martes 2 de marzo de 1993. Estadio: Hernando Siles, La Paz, Bolivia. Juez: Milton Villavicencio, de Ecuador. Público: 38.558.

BOLIVAR: Trucco; Montañó, Sandy, Rimba (x), Ferrufino; Soria, Anibal Hernández (xx), Borja, Baldivieso; Etcheverry, Hirano. Suplentes: Adorno, Blanco, Cueto. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Ibáñez a los 19'.

(xx) Reemplazado por Iván Castillo a los 16'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Jorge Gómez, Lepe; Cardozo, Gerardo Reinoso, Contreras, Rodrigo Gómez (x); Parraguez (xx), Barrera. Suplentes: Nelson Tapia, Lunari, Lizama. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Tupper a los 45'.

(xx) Reemplazado por Almada a los 77'.

SAN JOSE (Bolivia)2
Quinteros (38'); Peña (87')

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)5
G. Reinoso (16'); Barrera (18'); Cardozo (43'); Almada (51'); Contreras (60')

Partido 4, jugado el viernes 5 de marzo de 1993. Estadio: Jesús Bermúdez, Oruro, Bolivia. Juez: Marco Aguas, de Ecuador. Público: 13.637.

SAN JOSE: Ludueña; Cossio, Sozzani, Roberto Pérez, Quinteros; Aramayo, Rioja, Peña, Daniel Valencia; Antelo, Eduardo Villegas (x). Suplentes: Layme, Vargas, Parrado, Villamil. DT: Ovidio Mezza.

(x) Reemplazado por Oscar Villegas a los 60'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Jorge Gómez, Lepe; Cardozo (x), Gerardo Reinoso, Contreras, Almada; Parraguez, Barrera (xx). Suplentes: Nelson Tapia, Daniel López, Tudor. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Tupper a los 67'.

(xx) Reemplazado por Lunari a los 76'.

COBRELOA (Chile)2
Figueroa (13' penal); Quinteros (57' en contra)

SAN JOSE (Bolivia)1
Peña (63')

Partido 9, jugado el martes 23 de marzo de 1993. Estadio: Municipal, Calama, Chile. Juez: Bonifacio Núñez, de Paraguay. Público: 9.280.

COBRELOA: Canales; Cornejo, Barco, Marcelo Miranda (x), Jaque; Puebla, Hugo González (xx), Retamar, Ramón Pérez; Figueroa (xxx), Pedro González. Suplentes: Berrios, Fuentes, Vera. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Marcelo Álvarez a los 72'.

(xx) Expulsado a los 83'.

(xxx) Reemplazado por Covarrubias a los 65'.

SAN JOSE: Ludueña; Vargas, Sozzani (x), Roberto Pérez, Cossio; Aramayo, Quinteros, Rioja (xx), Hicks (xxx); Peña, Antelo (xxxx). Suplentes: Layme, Oscar Flores, Oscar Villegas. DT: Ovidio Mezza.

(x) Expulsado a los 78'.

(xx) Reemplazado por Eduardo Villegas a los 60'.

(xxx) Expulsado a los 42'.

(xxxx) Reemplazado por Daniel Valencia a los 46'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)4
A. Romero (10'); D. López (50'); Almada (53'); Barrera (75')

SAN JOSE (Bolivia)1
Peña (57')

Partido 10, jugado el viernes 26 de marzo de 1993. Estadio: San Carlos de Apoquindo, de la Universidad Católica, Santiago, Chile. Juez: Efigenio Verdún, de Paraguay. Público: 7.244.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez (x), Daniel López, Lepe; Lunari (xx), Cardozo, Gerardo Reinoso, Almada; Tupper, Barrera. Suplentes: Nelson Tapia, Rozental, Parraguez. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Lizama a los 79'.

(xx) Reemplazado por Luis Pérez a los 66'.

SAN JOSE: Ludueña; Cossio, Oscar Flores, Quinteros, Roberto Pérez (x); Vargas, Aramayo, Daniel Valencia, Eduardo Villegas; Peña, Antelo. Suplentes: Layme, Roberto Núñez, Oscar Villegas, Condorco. DT: Ovidio Mezza.

(x) Reemplazado por Rioja a los 63'.

COBRELOA (Chile)1
M. Miranda (7')

BOLIVAR (Bolivia)1
I. Castillo (65')

Partido 11, jugado el martes 30 de marzo de 1993. Estadio: Municipal, Calama, Chile. Juez: Javier Castrilli, de Argentina.

COBRELOA: Canales; Cornejo, Barco, Marcelo Miranda, Jaque; Puebla, Retamar, Ramón Pérez (x), Vera; Figueroa (xx), Pedro González. Suplentes: Berrios, Fuentes, Elio Rodríguez. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Rojas a los 58'.

(xx) Reemplazado por Covarrubias a los 65'.

BOLIVAR: Trucco; Montañó (x), Sandy, Rimba, Ferrufino; Soria, Anibal Hernández, Borja, Baldivieso; Etcheverry, Iván Castillo. Suplentes: Aragón, Ibáñez, Diego Aguirre. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Blanco a los 70'.

(xx) Reemplazado por Hirano a los 56'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)3
Almada (15' y 90'); G. Reinoso (86')

BOLIVAR (Bolivia)0

Partido 12, jugado el viernes 2 de abril de 1993. Estadio: San Carlos de Apoquindo, de la Universidad Católica, Santiago, Chile. Juez: Francisco Lamolina, de Argentina.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Daniel López, Lepe; Lunari (x), Cardozo (xx), Gerardo Reinoso, Almada; Tupper, Barrera. Suplentes: Nelson Tapia, Jorge Gómez, Contreras. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Rodrigo Gómez a los 79'.

(xx) Reemplazado por Luis Pérez a los 62'.

BOLIVAR: Trucco; Montañó, Sandy, Rimba (x), Ferrufino; Soria, Anibal Hernández (xx), Borja, Baldivieso; Etcheverry, Iván Castillo (xxx). Suplentes: Aragón, Ibáñez, Diego Aguirre. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Expulsado a los 87'.

(xx) Reemplazado por Hirano a los 56'.

(xxx) Reemplazado por Blanco a los 73'.

BOLIVAR (Bolivia)3

Etcheverry (51' penal);
Borja (70');
Baldivieso (80')

COBRELOA (Chile)0

Partido 5, jugado el martes 9 de marzo de 1993. Estadio: Hernando Siles, La Paz, Bolivia. Juez: Alberto Tejada, de Perú. Público: 36.414.

BOLIVAR: Trucco; Montaño, Sandy, Rimba, Ferrufino; Soria, Anibal Hernández (x), Borja, Baldivieso; Etcheverry, Hirano (xx). Suplentes: Aragón, Ibáñez, Diego Aguirre. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Iván Castillo a los 73'.

(xx) Reemplazado por Blanco a los 84'.

COBRELOA: Canales; Cornejo, Barco, Marcelo Miranda, Jaque; Puebla, Retamar (x), Hugo González, Ramón Pérez; Figueroa, Covarrubias (xx). Suplentes: Berrios, Fuentes, Vera. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Marcelo Alvarez a los 65'.

(xx) Reemplazado por Pedro González a los 57'.

SAN JOSE (Bolivia)2

O. Villegas (61');
Aramayo (75')

COBRELOA (Chile)3

P. González (53' y 70');
Cornejo (87')

Partido 6, jugado el viernes 12 de marzo de 1993. Estadio: Jesús Bermúdez, Oruro, Bolivia. Juez: Fernando Chappell, de Perú.

SAN JOSE: Layme; Vargas, Sozzani, Cossio (x), Roberto Pérez; Aramayo, Quinteros, Daniel Valencia, Rioja; Villegas (xx), Peña. Suplentes: Ludueña, Roberto Núñez, Oscar Flores. DT: Ovidio Mezza.

(x) Reemplazado por Hicks a los 61'.

(xx) Reemplazado por Villamil a los 75'.

COBRELOA: Canales; Cornejo, Barco, Marcelo Miranda (x), Jaque; Puebla (xx), Retamar, Hugo González, Ramón Pérez; Figueroa, Pedro González. Suplentes: Berrios, Rojas, Marcelo Alvarez. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Fuentes a los 45'.

(xx) Reemplazado por Vera a los 69'.

SAN JOSE (Bolivia)1

Aramayo (77' penal)

BOLIVAR (Bolivia)0

Partido 7, jugado el miércoles 17 de marzo de 1993. Estadio: Jesús Bermúdez, Oruro, Bolivia. Juez: Javier Rossell, de Bolivia. Público: 3.289.

SAN JOSE: Layme (x); Cossio, Sozzani, Roberto Pérez, Quinteros; Aramayo, Rioja, Peña, Daniel Valencia; Vargas, Oscar Villegas (xx). Suplentes: Hicks, Eduardo Villegas, Roberto Núñez. DT: Ovidio Mezza.

(x) Reemplazado por Ludueña a los 45'.

(xx) Reemplazado por Antelo a los 53'.

BOLIVAR: Trucco; Montaño, Sandy, Rimba, Ferrugino; Soria, Anibal Hernández, Borja, Baldivieso; Etcheverry, Hirano (x). Suplentes: Aragón, Ibáñez, Blanco, Diego Aguirre.

(x) Reemplazado por Iván Castillo a los 82'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)1

Barrera (21')

COBRELOA (Chile)1

Figueroa (50')

Partido 8, jugado el miércoles 17 de marzo de 1993. Estadio: San Carlos de Apoquindo, de la Universidad Católica, Santiago, Chile. Juez: Carlos Robles, de Chile.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Jorge Gómez, Lepe; Cardozo (x), Gerardo Reinoso, Almada, Contreras (xx); Parraguez, Barrera. Suplentes: Nelson Tapia, Lunari, Tupper, Rodrigo Gómez. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Lizama a los 62'.

(xx) Expulsado a los 55'.

COBRELOA: Canales; Cornejo, Barco, Marcelo Miranda (x), Jaque; Puebla, Hugo González, Retamar, Ramón Pérez (xx); Figueroa, Pedro González. Suplentes: Berrios, Vera, Covarrubias. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Marcelo Alvarez a los 77'.

(xx) Reemplazado por Fuentes a los 82'.



Universidad Católica-Bolívar, el gran choque del Grupo 2, ganado ampliamente por el cuadro chileno 3-0.

En acción, el goleador local Juan Carlos Almada./

The great Group 2 encounter, brilliantly won by the Chilean squad, with a 3-0 score. Home striker Juan Carlos Almada, at play.

GRUPO 2

	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)	8	6	3	2	1	15	7
BOLIVAR (Bolivia)	7	6	3	1	2	10	7
COBRELOA (Chile)	7	6	2	3	1	7	9
SAN JOSE (Bolivia)	2	6	1	-	5	8	17

* Clasificados: UNIVERSIDAD CATOLICA, BOLIVAR, COBRELOA

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Primera fase

First phase

NACIONAL (Uruguay) 2

J. Dely Valdez (37');
Soca (67' penal)

BELLA VISTA (Uruguay) 2

Ferraro (48' penal);
Lujambio (89')

Partido 1, jugado el miércoles 17 de febrero de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Eduardo Dluzniewski, de Uruguay. Público: 7.170.

NACIONAL: Seré; Méndez, Madrid, Felipe Revelez, Soca; Edison Suárez, Lemos, Alvaro Gutiérrez, Gerardo Miranda (x); Vidal González, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Milton Gómez, Olivera, Wilson Núñez. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por José García a los 45'.

BELLA VISTA: Añon; Rosa (x), Carlos De León, Michelini, Guillermo Núñez; Juan Acosta, Tito (xx), Carballo, Luis Márquez; López Baez (xxx), Ferraro. Suplentes: Percovich, Lancieri, Gerardo Rodríguez, Acevedo. DT: Voltaire García.

(x) Expulsado a los 70'.
(xx) Reemplazado por Lujambio a los 82'.
(xxx) Expulsado a los 73'.

EL NACIONAL (Ecuador) 1

Chalá (14')

BARCELONA (Ecuador) 0

Partido 2, jugado el miércoles 17 de febrero de 1993. Estadio: Olímpico Atahualpa, Quito, Ecuador. Juez: Alfredo Rodas, de Ecuador.

EL NACIONAL: Francisco Reinoso; Carcelén, Dixon Quiñonez, Ballesteros, Guerrero; Vega, Mosquera, Constante (x), Castañeda; Chalá (xx), Chérrez. Suplentes: Chiriboga, Arroyo, Vernaza. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Echeverría a los 58'.
(xx) Reemplazado por Lliston Valencia a los 60'.

BARCELONA: Carlos Morales; Noriega (x), Montanero, Tenorio, Macías; Rosero, Carabali (xx), Gavica, Muñoz; Uquillas, Gilson. Suplentes: Cevallos, Proaño, Zambrano. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Tony Gómez.
(xx) Reemplazado por Reascos.

BARCELONA (Ecuador) 2

Rosero (37');
Insúa (82')

BELLA VISTA (Uruguay) 0

Partido 3, jugado el martes 23 de febrero de 1993. Estadio: Monumental, del Barcelona, Guayaquil, Ecuador. Juez: Alvaro Arboleda, de Venezuela. Público: 9.513.

BARCELONA: Carlos Morales (x); Tony Gómez, Montanero, Tenorio, Proaño (xx); Bravo, Rosero, Insúa, Muñoz; Gilson, Avilés. Suplentes: Noriega, Gavica, Reascos. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Cevallos a los 66'.
(xx) Reemplazado por Carabali a los 63'.

BELLA VISTA: Percovich; Carlos De León, Michelini (x), Tito, Guillermo Núñez; Luis Márquez, Juan Acosta, Ferraro, Carballo; Lancieri, Lujambio (xx). Suplentes: Añon, Leonardo Rodríguez, Acevedo. DT: Voltaire García.

(x) Expulsado a los 60'.
(xx) Reemplazado por Gerardo Rodríguez.

EL NACIONAL (Ecuador) 5

Chérrez (19' y 44');
Chalá (54'); Arroyo (66');
Carcelén (69')

BELLA VISTA (Uruguay) 0

Partido 4, jugado el viernes 26 de febrero de 1993. Estadio: Olímpico Atahualpa, Quito, Ecuador. Juez: Francisco Farías, de Venezuela.

EL NACIONAL: Francisco Reinoso; Carcelén, Ballesteros, Dixon Quiñonez, Guerrero (x); Mosquera, Vega, Constante (xx), Castañeda; Chalá, Chérrez. Suplentes: Chiriboga, Lliston Valencia, Vernaza. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Arroyo a los 62'.
(xx) Reemplazado por Juan Carlos Garay a los 49'.

BELLA VISTA: Percovich; Carlos De León, Rosa, Tito, Guillermo Núñez (x); Luis Márquez, Juan Acosta (xx), Ferraro, López Baez; Carballo, Lancieri. Suplentes: Añon, Gerardo Rodríguez, Leonardo Rodríguez. DT: Voltaire García.

(x) Reemplazado por Acevedo a los 80'.
(xx) Reemplazado por Lujambio a los 56'.

BELLA VISTA (Uruguay) 2

Ferraro (40' y 62')

BARCELONA (Ecuador) 1

Zambrano (45')

Partido 9, jugado el martes 16 de marzo de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Claudio Cerdeira, de Brasil.

BELLA VISTA: Percovich; Carlos De León, Michelini, Rosa, Tito; Acevedo (x), Luis Márquez, Juan Acosta, Ferraro; López Baez (xx), Lujambio. Suplentes: Añon, Guillermo Núñez, Leonardo Rodríguez. DT: Voltaire García.

(x) Reemplazado por Di Conza a los 80'.
(xx) Reemplazado por Lancieri (xxx) a los 45'.
(xxx) Expulsado a los 70'.

BARCELONA: Carlos Morales; Bravo, Montañero (x), Tenorio, Macías; Tony Gómez, Rosero (xx), Zambrano, Muñoz (xxx); Avilés (xxxx), Gilson. Suplentes: Cevallos, Gavica, Uquillas. DT: Miguel Brindisi.

(x) Expulsado a los 42'.
(xx) Expulsado a los 70'.
(xxx) Reemplazado por Noriega a los 45'.
(xxxx) Reemplazado por Carabali a los 75'.

NACIONAL (Uruguay) 3

J. García (31');
J. Dely Valdez (71');
Vidal González (82')

BARCELONA (Ecuador) 0

Partido 10, jugado el viernes 19 de marzo de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Oscar Godoi, de Brasil.

NACIONAL: Seré; Méndez, Felipe Revelez, Canals, Alvaro Gutiérrez; Lemos, Edison Suárez (x), Soca, Vidal González (xx); José García, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Madrid, Peña. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por O'Neill a los 80'.
(xx) Reemplazado por Wilson Núñez a los 84'.

BARCELONA: Carlos Morales; Tony Gómez, Bravo, Tenorio, Macías (x); Noriega, Carabali, Proaño, Insúa; Muñoz, Gilson. Suplentes: Cevallos, Uquillas, Zambrano, Gavica, Avilés. DT: Miguel Brindisi.

(x) Expulsado a los 35'.

BELLA VISTA (Uruguay) 2

Ferraro (35' y 42')

EL NACIONAL (Ecuador) 0

Partido 11, jugado el martes 23 de marzo de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Félix Benegas, de Paraguay.

BELLA VISTA: Percovich; Carlos De León, Michelini, Acevedo (x), Tito; Guillermo Núñez, Luis Márquez, Juan Acosta (xx), Ferraro; Leonardo Rodríguez (xxx), Lujambio. Suplentes: Añon, Pintos, Alonso, Badala. DT: Voltaire García.

(x) Expulsado a los 87'.
(xx) Expulsado a los 40'.
(xxx) Reemplazado por Di Conza a los 74'.

EL NACIONAL: Chiriboga; Carcelén (x), Dixon Quiñonez, Ballesteros, Arroyo; Castañeda (xx), Vega, Mosquera, Juan Carlos Garay (xxx); Chalá (xxxx), Vernaza. Suplentes: Francisco Reinoso, Olives, Ruiz. DT: Ernesto Guerra.

(x) Expulsado a los 73'.
(xx) Reemplazado por Lliston Valencia a los 60'.
(xxx) Reemplazado por Constante (xxxxx) a los 76'.
(xxxx) Expulsado a los 40'.
(xxxxx) Expulsado a los 87'.

NACIONAL (Uruguay) 5

J. Dely Valdez (13'); E. Suárez (31');
Lemos (68'); G. Miranda (78');
Soca (90')

EL NACIONAL (Ecuador) 1

Chérrez (86')

Partido 12, jugado el viernes 26 de marzo de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Juan Escobar, de Paraguay.

NACIONAL: Seré; Méndez, Felipe Revelez, Canals, Alvaro Gutiérrez; Lemos, Edison Suárez (x), Soca, Vidal González; José García (xx), Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Madrid, Wilson Núñez. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por Gerardo Miranda a los 70'.
(xx) Reemplazado por O'Neill a los 70'.

EL NACIONAL: Chiriboga; Olives, Chérrez, Arroyo, Dixon Quiñonez; Vega, Vernaza, Mosquera, Ballesteros (x); Lliston Valencia (xx), Ruiz. Suplentes: Francisco Reinoso. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Castañeda a los 62'.
(xx) Reemplazado por Juan Carlos Garay a los 49'.

BARCELONA (Ecuador)1
Muñoz (14')

NACIONAL (Uruguay)1
J. Dely Valdez (65')

Partido 5, jugado el martes 2 de marzo de 1993. Estadio: Monumental, del Barcelona, Guayaquil, Ecuador. Juez: Anibal Hay, de Argentina. Público: 15.928.

BARCELONA: Carlos Morales; Bravo, Noriega, Tenorio, Proaño (x); Tony Gómez, Rosero, Insúa, Muñoz; Avilés (xx), Gilson. Suplentes: Cevallos, Uquillas, Zambrano. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Gavica a los 45'.
(xx) Reemplazado por Macías a los 45'.

NACIONAL: Seré; Méndez, Canals, Felipe Revelez, Soca; Alvaro Gutiérrez, Vega (x), Edison Suárez, José García (xx); Vidal González, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Madrid, Olivera. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por Lemos a los 45'.
(xx) Reemplazado por Wilson Núñez a los 64'.

EL NACIONAL (Ecuador)2
Garay (8'), Chala (13')

NACIONAL (Uruguay)0

Partido 6, jugado el viernes 5 de marzo de 1993. Estadio: Olímpico Atahualpa, Quito, Ecuador. Juez: Juan Carlos Loustau, de Argentina. Público: 39.275.

EL NACIONAL: Francisco Reinoso; Carcelén, Dixon Quiñonez, Ballesteros, Arroyo; Constante (x), Vega (xx), Mosquera, Chérrez; Chala, Castañeda. Suplentes: Chiriboga, Vernaza, Rosero. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Juan Carlos Garay a los 33'.
(xx) Reemplazado por Lison Valencia a los 76'.

NACIONAL: Seré; Méndez, Canals, Felipe Revelez, Soca (x); Alvaro Gutiérrez, Edison Suárez, Lemos, Vidal González; Julio Dely Valdez, José García (xx). Suplentes: Rocco, Madrid, Peña. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por Wilson Núñez a los 61'.
(xx) Reemplazado por Olivera a los 55'.

BARCELONA (Ecuador)4
Avilés (8', 28' y 56');
Tenorio (18')

EL NACIONAL (Ecuador)0

Partido 7, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Monumental, del Barcelona, Guayaquil, Ecuador. Juez: Jorge Orellana, de Ecuador. Público: 8.987.

BARCELONA: Carlos Morales; Tony Gómez, Montaner (x), Tenorio, Macías; Bravo, Rosero, Insúa (xx), Muñoz; Avilés, Gilson. Suplentes: Cevallos, Zambrano, Uquillas. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Noriega a los 52'.
(xx) Reemplazado por Gavica a los 46'.

EL NACIONAL: Francisco Reinoso; Carcelén (x), Dixon Quiñonez, Lison Valencia, Arroyo; Vega, Mosquera, Constante (xx), Juan Carlos Garay; Chala, Chérrez (xxx). Suplentes: Chiriboga, Rosero, Vernaza. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Ruiz a los 73'.
(xx) Reemplazado por Vernaza a los 67'.
(xxx) Expulsado a los 54'.

BELLA VISTA (Uruguay)0

NACIONAL (Uruguay)1
J. Dely Valdez (1')

Partido 8, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Saúl Feldman, de Uruguay.

BELLA VISTA: Percovich; Carlos De León, Michelini, Rosa, Acevedo; Luis Márquez, Gerardo Rodríguez, Juan Acosta, Ferraro; López Baez (x), Carballo (xx). Suplentes: Añon, Leonardo Rodríguez, Lancieri. DT: Voltaire García.

(x) Reemplazado por Lujambio a los 68'.
(xx) Reemplazado por Tito a los 9'.

NACIONAL: Seré; Méndez, Revelez, Canals, Alvaro Gutiérrez; Lemos, Edison Suárez (x), Soca, Wilson Núñez; José García (xx), Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Madrid, Vidal González. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por Gerardo Miranda a los 59'.
(xx) Reemplazado por Peña a los 67'.



GRUPO 3

	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
NACIONAL (Uruguay)	8	6	3	2	1	12	6
EL NACIONAL (Ecuador)	6	6	3	-	3	9	11
BARCELONA (Ecuador)	5	6	2	1	3	8	7
BELLA VISTA (Uruguay)	5	6	2	1	3	6	11

* Clasificados: NACIONAL, EL NACIONAL, BARCELONA.

Barcelona alistó virtualmente el mismo equipo que en la edición anterior. Convocó mucho público. / Barcelona played with practically the same team of the previous edition. A large crowd attended the game. Arriba/Above: Montanero, Bravo, Gómez, Macías, Morales, Insúa, Noriega. Abajo/Below: Alcívar, Muñoz, Gilson, Rosero.

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Primera fase

First phase

INTERNACIONAL (Brasil) 0

FLAMENGO (Brasil) 0

Partido 1, jugado el miércoles 10 de febrero de 1993. Estadio: Beira Rio, del Internacional, Porto Alegre, Brasil. Juez: Marcio Rezende, de Brasil.

INTERNACIONAL: Roberto Fernández; Celio Lino, Celio Silva, Pinga, Daniel; Elson, Jandir (x), Silas, Caico; Marquinhos, Nando. Suplentes: André, Ricardo, Julio, Rudinei. DT: Enio Andrade.

(x) Reemplazado por Mauricio a los 63'.

FLAMENGO: Gilmar; Fabinho, Junior Baiano, Wilson Gottardo, Piá; Marquinhos, Júnior (x), Nelio, Rogerio; Gaúcho, Paulo Nunes. Suplentes: Adriano, Josecler, Uidemar, Julio César. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Renato Gaúcho a los 63'.

AMERICA (Colombia) 0

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 3

Caicedo (4');
Tréllez (61' penal y 89')

Partido 2, jugado el jueves 11 de febrero de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Jorge Zuluaga, de Colombia.

AMERICA: Julio Gómez (x); Wilson Pérez, Bermúdez, Cassiani, Ampudia; Lozano (xx), Wilmar Cabrera (xxx), Rincón, Alexander Escobar; Jorge Da Silva, Orlando Maturana. Suplentes: Usuriaga, José Jiménez, De Avila. DT: Francisco Maturana.

(x) Expulsado a los 15'.

(xx) Reemplazado por Javier Ferreira a los 45'.

(xxx) Reemplazado por Diego Gómez a los 15'.

ATLETICO NACIONAL: Higueta; Herrera, Caicedo, Andrés Escobar, Restrepo; Mauricio Serna, Gabriel Gómez, Gaviria, Alexis García; Aristizábal (x), Tréllez. Suplentes: Castañeda, Carmona, Marulanda, Alirio Serna. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Fajardo a los 82'.

AMERICA (Colombia) 2

W. Pérez (12');
J. Da Silva (56')

FLAMENGO (Brasil) 1

Nilson (27')

Partido 3, jugado el martes 16 de febrero de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Luis Seminario, de Perú. Público: 15.000.

AMERICA: Comizzo; Wilson Pérez, John Jiménez, Cassiani, Ampudia; Rincón, Leonel Alvarez, Lozano, Jorge Da Silva (x); Javier Ferreira (xx), De Avila. Suplentes: Diego Gómez, Wilmar Cabrera, Orlando Maturana. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Usuriaga a los 70'.

(xx) Reemplazado por Alexander Escobar a los 29'.

FLAMENGO: Gilmar; Fabinho, Junior Baiano, Wilson Gottardo (x), Piá; Marquinhos, Júnior (xx), Nelio, Rogerio; Renato Gaúcho, Nilson. Suplentes: Roger, Andrei, Gaúcho. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Marcelinho a los 68'.

(xx) Reemplazado por Djalma Dias a los 82'.

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 0

FLAMENGO (Brasil) 1

Renato Gaúcho (19')

Partido 4, jugado el viernes 19 de febrero de 1993. Estadio: Atanasio Girardot, Medellín, Colombia. Juez: Alberto Tejada, de Perú. Público: 40.000.

ATLETICO NACIONAL: Higueta; Andrés Escobar, Herrera, Caicedo, Gaviria (x); Alexis García (xx), Mauricio Serna, Gabriel Gómez, Gildardo Gómez; Aristizábal, Tréllez. Suplentes: Castañeda, Restrepo, Alirio Serna. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Zúñiga a los 88'.

(xx) Reemplazado por Fajardo a los 59'.

FLAMENGO: Gilmar; Rogerio, Júnior Baiano, Wilson Gottardo, Piá; Marquinhos, Júnior (x), Marcelinho; Renato Gaúcho (xx), Nilson. Suplentes: Adriano, Andrei, Djalma Dias. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Julio César a los 67'.

(xx) Reemplazado por Gaúcho a los 75'.

INTERNACIONAL (Brasil) 0

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 1
Aristizábal (82')

Partido 9, jugado el martes 16 de marzo de 1993. Estadio: Beira Rio, del Internacional, Porto Alegre, Brasil. Juez: Ernesto Filippi, de Uruguay.

INTERNACIONAL: Roberto Fernández; Celio Lino, Celio Silva, Pinga, Daniel; Elson, Simao, Silas, Mauricio; Marquinhos (x), Gerson (xx). Suplentes: André, Ricardo, Rudinei.

(x) Reemplazado por Jairo Lenzi a los 70'.

(xx) Reemplazado por Nando a los 45'.

ATLETICO NACIONAL: Higueta; Herrera, Caicedo, Marulanda, Santa; Gabriel Gómez, Mauricio Serna, Gaviria, Alexis García; Zúñiga (x), Aristizábal. Suplentes: Castañeda, Fajardo, Carmona, Gildardo Gómez. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Alirio Serna a los 79'.

FLAMENGO (Brasil) 3

W. Gottardo (13');
Júnior (28');
Nelio (39')

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 1
Fajardo (63')

Partido 10, jugado el viernes 19 de marzo de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: José Luis Da Rosa, de Uruguay.

FLAMENGO: Gilmar; Charles, Wilson Gottardo, Júnior Baiano, Piá; Uidemar, Júnior, Marquinhos, Nelio; Paulo Nunes (x), Gaúcho (xx). Suplentes: Adriano, Rogerio, Fabinho. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Julio César a los 80'.

(xx) Reemplazado por Marcelinho a los 68'.

ATLETICO NACIONAL: Higueta; Herrera, Marulanda, Caicedo, Santa; Gabriel Gómez, Gaviria, Mauricio Serna, Alexis García; Zúñiga, Alirio Serna (x). Suplentes: Castañeda, Carmona, Gildardo Gómez. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Fajardo a los 45'.

AMERICA (Colombia) 4

A. Escobar (16');
J. Da Silva (22' y 52');
Rincón (40')

INTERNACIONAL (Brasil) 2

Elson (36'); Rudinei (78')

Partido 11, jugado el martes 23 de marzo de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Alfredo Rodas, de Ecuador. Público: 16.619.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano, Leonel Alvarez, Alexander Escobar, Javier Ferreira (x); De Avila, Rincón. Suplentes: Julio Gómez, Redín, Bermúdez, Orlando Maturana. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 20'.

INTERNACIONAL: Roberto Fernández; Celio Lino (x), Celio Silva, Pinga, Daniel; Simao, Silas, Elson, Marquinhos; Mauricio, Nando (xx). Suplentes: André, Ricardo, Jandir. DT: Enio Andrade.

(x) Reemplazado por Caico a los 45'.

(xx) Reemplazado por Rudinei a los 69'.

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 0

INTERNACIONAL (Brasil) 0

Partido 12, jugado el viernes 26 de marzo de 1993. Estadio: Atanasio Girardot, Medellín, Colombia. Juez: Jorge Orellana, de Ecuador. Público: 16.816.

ATLETICO NACIONAL: Omar Franco; Herrera, Marulanda, Caicedo, Santa; Alexis García, Gabriel Gómez, Gaviria (x), Fajardo (xx); Zúñiga, Alirio Serna. Suplentes: Castañeda, Sierra, Carmona. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Julián Vázquez a los 76'.

(xx) Reemplazado por Diego Osorio a los 54'.

INTERNACIONAL: Roberto Fernández; Celio Lino, Ricardo, Pinga (x), Daniel; Simao, Caico, Marquinhos, Elson; Rudinei (xx), Baron. Suplentes: André, Jandir, Silas. DT: Enio Andrade.

(x) Reemplazado por Norton a los 86'.

(xx) Reemplazado por Mauricio a los 79'.

FLAMENGO (Brasil) 1
Nilson (20')

AMERICA (Colombia) 3
J. Da Silva (23'); J. Ferreira (49');
Rincón (60')

Partido 5, jugado el martes 2 de marzo de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: Juan Bava, de Argentina. Público: 21.292.

FLAMENGO: Gilmar; Fabinho, Júnior Baiano, Wilson Gottardo, Piá; Marquinhos, Júnior, Nelio (x), Charles; Gaúcho (xx), Nilson. Suplentes: Roger, Rogerio, Paulo Nunes. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Marcelinho a los 75'.
(xx) Reemplazado por Julio César a los 72'.

AMERICA: Comizzo; Wilson Pérez, John Jiménez (x), Cassiani, Ampudia; Lozano, Javier Ferreira, Leonel Alvarez, Rincón; Jorge Da Silva (xx), De Avila. Suplentes: Julio Gómez, Wilmar Cabrera, Usuriaga. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Bermúdez a los 75'.
(xx) Reemplazado por Alexander Escobar a los 45'.

INTERNACIONAL (Brasil) 1
Daniel (12')

AMERICA (Colombia) 1
J. Ferreira (10')

Partido 6, jugado el viernes 5 de marzo de 1993. Estadio: Beira Rio, del Internacional, Porto Alegre, Brasil. Juez: Juan Carlos Crespi, de Argentina.

INTERNACIONAL: Roberto Fernández; Celio Lino, Celio Silva, Pinga, Daniel; Mauricio (x), Jandir, Marquinhos, Silas; Gerson (xx), Elson. Suplentes: André, Ricardo, Jairo Lenzi. DT: Enio Andrade.

(x) Reemplazado por Rudinei a los 75'.
(xx) Reemplazado por Nando a los 77'.

AMERICA: Comizzo; Wilson Pérez, John Jiménez, Cassiani, Ampudia; Lozano, Leonel Alvarez, Rincón, Alexander Escobar; Javier Ferreira (x), De Avila (xx). Suplentes: Julio Gómez, Polo, Bermúdez. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Orlando Maturana a los 86'.
(xx) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 76'.

FLAMENGO (Brasil) 3
Marquinhos (3');
Paulo Nunes (20'),
Marcelinho (77')

INTERNACIONAL (Brasil) 1
Jairo Lenzi (84')

Partido 7, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: Oscar Roberto Godoi, de Brasil. Público: 10.000.

FLAMENGO: Gilmar; Charles, Júnior Baiano, Wilson Gottardo, Piá; Júnior, Marquinhos, Uidemar; Nelio, Paulo Nunes (x), Nilson (xx). Suplentes: Adriano, Rogerio, Fabinho. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Marcelinho a los 68'.
(xx) Reemplazado por Gaúcho a los 74'.

INTERNACIONAL: Roberto Fernández; Celio Lino, Celio Silva, Pinga, Daniel; Elson, Jandir (x), Silas, Marquinhos (xx); Gerson, Mauricio. Suplentes: André, Ricardo, Nando. DT: Enio Andrade.

(x) Reemplazado por Jairo Lenzi a los 45'.
(xx) Reemplazado por Caico a los 65'.

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 3
A. García (49');
Higuíta (58' penal);
Aristizábal (62')

AMERICA (Colombia) 2
De Avila (42');
Rincón (66')

Partido 8, jugado el jueves 11 de marzo de 1993. Estadio: Atanasio Girardot, Medellín, Colombia. Juez: Luis Marín, de Colombia. Público: 33.324.

ATLETICO NACIONAL: Higuíta; Herrera, Marulanda, Caicedo, Santa; Gabriel Gómez (x), Gaviria, Alexis García, Mauricio Serna; Aristizábal, Tréllez (xx). Suplentes: Castañeda, Carmona, Fajardo. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Alirio Serna a los 45'.
(xx) Reemplazado por Zúñiga a los 20'.

AMERICA: Comizzo; Wilson Pérez, Cassiani, Bermúdez, Ampudia; Leonel Alvarez, Lozano, Rincón, Javier Ferreira; Alexander Escobar (x), De Avila. Suplentes: Julio Gómez, Wilmar Cabrera, Redín, Polo. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 45'.

ATLETICO NACIONAL (Colombia) 2
Caicedo (9'), Tréllez (60' penal)

AMERICA (Colombia) 4
De Avila (11'),
Escobar (12'),
W. Pérez (34'),
O. Maturana (42')

Partido 13, desempate por el segundo puesto, jugado el viernes 2 de abril de 1993. Estadio: Nemesio Camacho "El Campín", Bogotá, Colombia. Juez: Milton Villavicencio, de Ecuador.

ATLETICO NACIONAL: Franco; Herrera (x); Caicedo (xx), Marulanda, Santa; Alexis García, Gabriel Gómez, Gaviria (xxx), Serna; Gustavo Restrepo, John Jairo Tréllez. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Diego Osorio a los 50'.
(xx) Se retiró lesionado a los 58'.
(xxx) Reemplazado por Zúñiga a los 21'.

AMERICA: Comizzo; Wilmer Cabrera, Jiménez, Cassiani, W. Pérez; Lozano, Leonel Alvarez, Freddy Rinzón, Alex Escobar (x); De Avila, Orlando Maturana. (xx). DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Moreno a los 77'.
(xx) Reemplazado por Usuriaga a los 54'.

Una escena repetida de los últimos años: América saluda triunfalmente. El gran club colombiano, como otras veces, fue gran animador y quedó a las puertas del título.
A repeated scene of later years: America waves in triumph. The great Colombian club, as usual, was the best entertainer and remained close to the gate of success.



GRUPO 4

	Ps.	J	G	E	P	GF	GC
FLAMENGO (Brasil)	7	6	3	1	2	9	7
AMERICA (Colombia)	7	6	3	1	2	12	11
ATLETICO NACIONAL (Colombia)	7	6	3	1	2	8	6
INTERNACIONAL (Brasil)	3	6	-	3	3	4	9

* Flamengo clasificó primero por diferencia de goles.

*America y Atlético desempataron por el segundo puesto, ya que entre equipos de un mismo país no cuenta la diferencia de goles. Ganó América 4-2.

* Clasificados: **FLAMENGO, AMERICA, ATLETICO NACIONAL.**

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Primera fase

First phase

CERRO PORTEÑO (Paraguay)0

OLIMPIA (Paraguay)0

Partido 1, jugado el viernes 5 de febrero de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Oscar Velázquez, de Paraguay. Público: 25.000.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Balú, Blas Cristaldo, Capurro, Dida; Struway, Ricardo Sanabria, Riveros (x), Arce; César Antonio Chávez, Rossi. Suplentes: Arias, Alcaraz, Melanio Villalba, Alfredo Duarte. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Virgilio Ferreira a los 48'.

OLIMPIA: Goycochea; Silvio Suárez, Virgilio Cáceres, Ayala, Castro; Jorge Villalba (x), Vidal Sanabria, Cristóbal Cubilla (xx), Mauro Caballero; Ruberto, Amarilla. Suplentes: Tavarelli, Ledezma, Monzón. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Miguel Sanabria a los 52'.

(xx) Reemplazado por Jara Heyn a los 52'.

RIVER PLATE (Argentina)0

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina)1
Zamora (70')

Partido 2, jugado el domingo 7 de febrero de 1993. Estadio: Monumental, de River, Buenos Aires, Argentina. Juez: Francisco Lamolina, de Argentina. Público: 10.167.

RIVER PLATE: Miguel; Basualdo, Fernando Cáceres, Bustos, Altamirano; Hernán Díaz, Zapata, Jorge Vázquez (x), Rubén Da Silva (xx); Medina Bello, Ramón Díaz. Suplentes: Zeoli, Alfonso Domínguez, Astrada. DT: Daniel Passarella.

(x) Reemplazado por Ortega a los 61'.

(xx) Reemplazado por Toresani a los 85'.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Raggio, Pochettino, Berizzo; Martino, Llop, Berti, Mendoza (x); Zamora, Enría (xx). Suplentes: Luis Romero, Garfagnoli, Odriozola. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Cozzoni a los 86'.

(xx) Reemplazado por Escudero a los 87'.

CERRO PORTEÑO (Paraguay)0

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina)0

Partido 3, jugado el viernes 12 de febrero de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Hernán Silva, de Chile.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Ricardo Sanabria, Blas Cristaldo, Capurro, Dida; Struway, César Antonio Chávez, Sotelo (x), Arce (xx); Virgilio Ferreira, Rossi. Suplentes: Arias, Riveros, Andrés Duarte. DT: Paulo César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Balú a los 75'.

(xx) Reemplazado por Villagra a los 87'.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Raggio, Pochettino, Berizzo; Martino (x), Llop, Berti, Zamora; Enría (xx), Alfredo Mendoza. Suplentes: Luis Romero, Garfagnoli, Odriozola. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Cozzoni a los 78'.

(xx) Reemplazado por Escudero a los 70'.

OLIMPIA (Paraguay)1
González Chávez (9')

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina)1
Saldaña (26')

Partido 4, jugado el martes 16 de febrero de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Hernán Silva, de Chile.

OLIMPIA: Goycochea; Virgilio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón (x), Mauro Caballero (xx); Gabriel González, Amarilla. Suplentes: Battaglia, Ledezma, Villalba. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Ruberto a los 84'.

(xx) Reemplazado por Miguel Sanabria a los 63'.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Raggio, Pochettino, Berizzo (x); Martino, Llop, Berti, Zamora; Escudero (xx), Alfredo Mendoza. Suplentes: Luis Romero, Enría, Cozzoni. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Garfagnoli a los 62'.

(xx) Reemplazado por Odriozola a los 75'.

RIVER PLATE (Argentina)1
R. Díaz (89')

CERRO PORTEÑO (Paraguay)1
Rossi (33')

Partido 9, jugado el martes 16 de marzo de 1993. Estadio: Monumental, de River Plate, Buenos Aires, Argentina. Juez: Hernán Silva, de Chile. Público: 22.316.

RIVER PLATE: Zeoli; Basualdo (x), Fernando Cáceres, Bustos, Altamirano; Hernán Díaz, Zapata (xx), Jorge Vázquez (xxx), Rubén Da Silva; Medina Bello, Ramón Díaz. Suplentes: Miguel, Astrada, Silvani. DT: Daniel Passarella.

(x) Reemplazado por Rivarola a los 11'.

(xx) Expulsado a los 89'.

(xxx) Reemplazado por Ortega a los 60'.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Balú, Alcaraz, Capurro, Riveros; Sotelo, Ricardo Sanabria, Arce, Struway; Virgilio Ferreira, Rossi (x). Suplentes: Arias, Andrés Duarte, Alfredo Duarte, Mariano Pérez. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por César Antonio Chávez.

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina) ...1
Martino (84')

CERRO PORTEÑO (Paraguay)2
V. Ferreira (38' y 73')

Partido 10, jugado el viernes 19 de marzo de 1993. Estadio: Parque Independencia, de Newell's, Rosario, Argentina. Juez: Salvador Imperatore, de Chile. Público: 11.906.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Raggio, Pochettino, Berizzo; Martino, Llop, Berti (x), Odriozola; Zamora, Navarro (xx). Suplentes: Luis Romero, D'Agostino, Garfagnoli. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Cozzoni a los 45'.

(xx) Reemplazado por Enría a los 63'.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Alcaraz, Cristaldo, Capurro, Dida; Riveros, Sotelo, Struway, Arce; Virgilio Ferreira (x), Rossi (xx). Suplentes: Arias, Balú, Villagra. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por César Antonio Chávez a los 83'.

(xx) Reemplazado por Andrés Duarte a los 90'.

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina)1
Pochettino (21')

OLIMPIA (Paraguay)1
Pochettino (13' en contra)

Partido 11, jugado el martes 23 de marzo de 1993. Estadio: Parque Independencia, de Newell's, Rosario, Argentina. Juez: Julio Matto, de Uruguay.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Garfagnoli, Raggio, Pochettino, Berizzo (x); Martino, Llop, Saldaña, Alfredo Mendoza; Zamora (xx), Odriozola. Suplentes: Luis Romero, D'Agostino, Enría. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Berti a los 67'.

(xx) Reemplazado por Cozzoni a los 46'.

OLIMPIA: Goycochea; Virgilio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero; Gabriel González (x), Amarilla (xx). Suplentes: Battaglia, Campos, Miguel Sanabria. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Juan Jara a los 86'.

(xx) Reemplazado por Ruberto a los 89'.

RIVER PLATE (Argentina)1
Lavallén (87')

OLIMPIA (Paraguay)0

Partido 12, jugado el viernes 26 de marzo de 1993. Estadio: Monumental, de River Plate, Buenos Aires, Argentina. Juez: Eduardo Dluzniewski, de Uruguay. Público: 1.214.

RIVER PLATE: Zeoli; Hernán Díaz (x), Fernando Cáceres, Rivarola, Lavallén; Toresani, Matías Almeyda, Claut, Jorge Vázquez (xx); Gallardo, Silvani. Suplentes: Soderro, Bustos, Rubén Da Silva. DT: Daniel Passarella.

(x) Reemplazado por Astrada a los 73'.

(xx) Reemplazado por Ortega a los 54'.

OLIMPIA: Battaglia; Virgilio Cáceres, Ayala, Castro, Ledezma; Vidal Sanabria, Monzón (x), Ruberto, Mauro Caballero; Miguel Sanabria (xx), Campos. Suplentes: Goycochea, Silvio Suárez, Juan Jara. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Jara Heyn a los 45'.

(xx) Reemplazado por Gabriel González a los 18'.

CERRO PORTEÑO (Paraguay)2
C. A. Chávez (1'); Astrada (81' en contra)

RIVER PLATE (Argentina)1
Medina Bello (23')

Partido 5, jugado el martes 23 de febrero de 1993. Estadio: La Olla, de Cerro Porteño, Asunción, Paraguay. Juez: Marcio Rezende, de Brasil. Público: 30.000.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Ricardo Sanabria, Cristaldo, Capurro, Dida; César Antonio Chávez, Riveros, Struway, Sotelo (x); Virgilio Ferreyra (xx), Rossi. Suplentes: Navarro, Andrés Duarte, Arce. DT: Paulo César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Balú a los 59'.
(xx) Reemplazado por Mariano Pérez (xxx) a los 45'.
(xxx) Expulsado a los 75'.

RIVER PLATE: Miguel; Basualdo, Fernando Cáceres, Bustos (x), Alfonso Domínguez (xx); Jorge Vázquez (xxx), Zapata, Rubén Da Silva; Medina Bello, Ortega, Silvani. Suplentes: Zeoli, Balbis, Hernán Díaz. DT: Daniel Passarella.

(x) Reemplazado por Ramón Díaz a los 85'.
(xx) Reemplazado por Astrada a los 71'.
(xxx) Expulsado a los 75'.

OLIMPIA (Paraguay)1
G. González (70')

RIVER PLATE (Argentina)1
Medina Bello (55')

Partido 6, jugado el viernes 26 de febrero de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: José Aparecido Oliveira, de Brasil. Público: 25.000.

OLIMPIA: Goycochea; Virgilio Cáceres, Ayala, Silvio Suárez, Castro; Vidal Sanabria, Monzón (x), Jara Heyn (xx), Mauro Caballero; Gabriel González, Amarilla. Suplentes: Tavaralli, Ledezma, Miguel Sanabria. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Campos a los 54'.
(xx) Reemplazado por Vidal Martínez a los 77'.

RIVER PLATE: Miguel; Basualdo, Fernando Cáceres, Bustos, Altamirano; Hernán Díaz, Zapata, Rubén Da Silva; Medina Bello (x), Ramón Díaz, Ortega (xx). Suplentes: Zeoli, Balbis, Torresani. DT: Daniel Passarella.

(x) Reemplazado por Silvani a los 71'.
(xx) Reemplazado por Astrada a los 77'.

OLIMPIA (Paraguay)1
Amarilla (7')

CERRO PORTEÑO (Paraguay)0

Partido 7, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Manoel Serapiao, de Brasil. Público: 30.000.

OLIMPIA: Goycochea; Virgilio Cáceres, Ayala, Silvio Suárez, Mario Ramírez; Vidal Sanabria, Jara Heyn, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Tavaralli, Castro, Cristóbal Cubilla. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Juan Jara a los 57'.
(xx) Reemplazado por Miguel Sanabria a los 70'.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Ricardo Sanabria (x), Cristaldo (xx), Capurro, Alcaraz; César Antonio Chávez, Sotelo, Struway, Arce; Virgilio Ferreira (xxx), Rossi. Suplentes: Arias, Alfredo Duarte, Ojeda. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Balú a los 45'.
(xx) Expulsado a los 62'.
(xxx) Reemplazado por Villagra a los 65'.

NEWELL'S OLD BOYS (Rosario)0

RIVER PLATE (Argentina)0

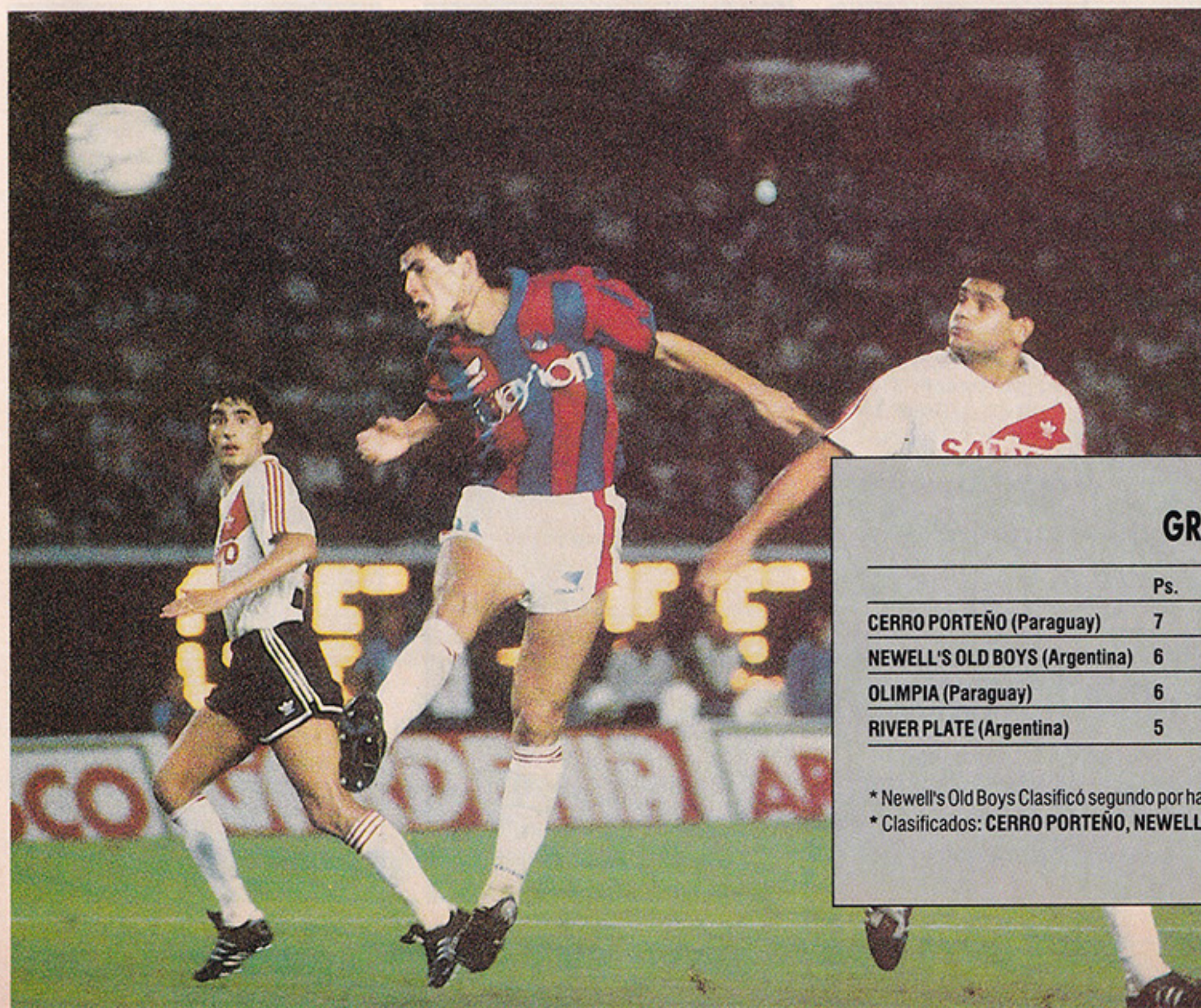
Partido 8, jugado el miércoles 10 de marzo de 1993. Estadio: Parque Independencia, de Newell's, Rosario, Argentina. Juez: Juan Carlos Biscay, de Argentina. Público: 16.344.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Garfagnoli, Pochettino, Berizzo; Martino (x), Llop, Berti, Odriozola; Zamora, Alfredo Mendoza. Suplentes: Luis Romero, D'Agostino, Castagno Suárez, Cozzoni. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Bezombé a los 72'.

RIVER PLATE: Zeoli; Basualdo, Fernando Cáceres, Bustos, Altamirano; Hernán Díaz, Zapata, Jorge Vázquez, Rubén Da Silva; Medina Bello, Silvani (x). Suplentes: Miguel, Rivarola, Astrada, Ortega. DT: Daniel Passarella.

(x) Reemplazado por Ramón Díaz.



Gustavo Sotelo, de Cerro Porteño, supera a Altamirano y Hernán Díaz, de River Plate. Cerro fue el justo ganador del Grupo 1; River quedó último, como en 1991.

Gustavo Sotelo, of Cerro Porteño, overwhelming Altamirano and Hernán Díaz, of River Plate.

GRUPO 5

	Ps.	J	G	E	P	GF	GC
CERRO PORTEÑO (Paraguay)	7	6	2	3	1	5	4
NEWELL'S OLD BOYS (Argentina)	6	6	1	4	1	4	4
OLIMPIA (Paraguay)	6	6	1	4	1	4	4
RIVER PLATE (Argentina)	5	6	1	3	2	4	5

* Newell's Old Boys Clasificó segundo por haber convertido más goles de visitante que Olimpia.
* Clasificados: **CERRO PORTEÑO, NEWELL'S OLD BOYS, OLIMPIA.**

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Segunda fase Second phase

EL NACIONAL (Ecuador).....3
Chérrez (7' y 87');
Ballesteros (67')

SPORTING CRISTAL (Perú)0

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Olímpico Atahualpa, Quito, Ecuador. Juez: José Torres, de Colombia.

EL NACIONAL: Francisco Reinoso; Mosquera, Dixon Quiñonez, Ballesteros, Arroyo; Castañeda, Ruiz, Juan Carlos Garay, Méndez; Chala (x), Chérrez (xx). Suplentes: Ibarra, Vega, Constante. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Vernaza a los 79'.
(xx) Reemplazado por Patricio Hurtado a los 45'.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Soto, Avila, Duffó, Percy Olivares; Pedro Garay, Rivera, Vidales, Lobatón (x); Maestri, Marquinhos (xx). Suplentes: Quesada, Julinho, Alberto Ramírez. DT: Joao Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Prado a los 82'.
(xx) Reemplazado por Palacios a los 61'.

CERRO PORTEÑO (Paraguay).....1
V. Ferreira (37')

COBRELOA (Chile)1
Figueroa (21')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: La Olla, de Cerro Porteño, Asunción, Paraguay. Juez: Anibal Hay, de Argentina. Público: 22.000.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Dida, Cristaldo, Capurro, Alcaraz; Struway, Gamarra, Sotelo (x), Arce (xx); Virgilio Ferreira, Rossi. Suplentes: Arias, Ricardo Sanabria, Riveros. DT: Julio César Carpegiani.

(x) Reemplazado por Mariano Pérez a los 79'.
(xx) Reemplazado por César Antonio Chávez a los 54'.

COBRELOA: Canales; Barco, Jaque, Hugo González, Retamar; Marcelo Miranda, Cornejo, Ramón Pérez (x), Puebla (xx); Figueroa (xxx), Pedro González. Suplentes: Berrios, Elio Rodríguez, Vera. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Fuentes a los 60'.
(xx) Expulsado a los 81'.
(xxx) Reemplazado por Covarrubias a los 80'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile).....2
Barrera (20'); Caro (88')

ATLETICO NACIONAL (Colombia)0

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: San Carlos de Apoquindo, de la Universidad Católica, Santiago, Chile. Juez: Luis Seminario, de Perú.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Daniel López, Sergio Vázquez, Lepe; Cardozo (x), Lunari, Tupper, Gerardo Reinoso (xx); Almada, Barrera. Suplentes: Nelson Tapia, Contreras, Parraque. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Caro a los 76'.
(xx) Reemplazado por Jorge Gómez a los 25'.

ATLETICO NACIONAL: Franco; Herrero, Santa (x), Restrepo, Marulanda; Gaviria, Gabriel Gómez, Alexis García, Zúñiga; Mauricio Serna (xx), Tréllez (xxx). Suplentes: Castañeda, Alirio Serna, Fajardo. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Osorio a los 46'.
(xx) Expulsado a los 54'.
(xxx) Reemplazado por Carmona a los 75'.

UNIVERSITARIO (Perú)2
T. Silva (10');
F. Torrealva (57')

BARCELONA (Ecuador)1
Gavica (13')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Salvador Imperatore, de Chile. Público: 20.523.

UNIVERSITARIO: Zubczuck; Charún, Asteggiano, Juan Reynoso, Carranza; Nunes, Bazalar, Roberto Martínez (x), Andrés González (xx); Baroni, Tomás Silva. Suplentes: Yupanqui, Bravo, Fleitas. DT: Iván Brzic.

(x) Reemplazado por Besada a los 86'.
(xx) Reemplazado por Freddy Torrealva a los 45'.

BARCELONA: Cevallos; Tony Gómez, Tenorio, Montanero (x), Alcívar; Carabali, Insúa, Rosero, Muñoz; Avilés, Gavica (xx). Suplentes: Víctor Mendoza, Uquillas, Zambrano. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Noriega a los 33'.
(xx) Reemplazado por Gilson a los 56'.

SPORTING CRISTAL (Perú)4
Zagarra (6');
P. Olivares (43');
Maestri (59');
Marquinhos (88' penal)

EL NACIONAL (Ecuador).....0

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Alvaro Arboleda, de Venezuela. Público: 9.000.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Soto, Avila, Duffó, Percy Olivares; Zagarra, Pedro Garay, Palacios, Rivera; Marquinhos, Maestri. Suplentes: Quesada, Vidales, Earl, Julinho, Alberto Ramírez. DT: João Carlos Amaral.

EL NACIONAL: Francisco Reinoso; Mosquera, Dixon Quiñonez, Ballesteros, Arroyo; Castañeda, Vega, Lliston Valencia, Patricio Hurtado (x), Chala (xx), Chérrez. Suplentes: Ibarra, Ruiz, Vernaza. DT: Ernesto Guerra.

(x) Reemplazado por Juan Carlos Garay a los 31'.
(xx) Reemplazado por Constante a los 80'.

Clasificado: **SPORTING CRISTAL**

COBRELOA (Chile)0

CERRO PORTEÑO (Paraguay)2
Rossi (69'); Dida (90')

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Municipal, Calama, Chile. Juez: Armando Pérez, de Colombia. Público: 16.000.

COBRELOA: Canales; Barco, Jaque, Hugo González (x), Retamar; Marcelo Miranda, Cornejo, Vera (xx), Ramón Pérez; Figueroa, Pedro González. Suplentes: Berrios, Fuentes, Rojas. DT: José Sulantay.

(x) Reemplazado por Covarrubias a los 83'.
(xx) Reemplazado por Marcelo Álvarez a los 77'.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Dida, Cristaldo, Capurro, Riveros; Struway, Gamarra, Sotelo (x), Arce; Virgilio Ferreira (xx), Rossi. Suplentes: Arias, Balú, Mariano Pérez. DT: Julio César Carpegiani.

(x) Reemplazado por Alcaraz a los 88'.
(xx) Reemplazado por César Antonio Chávez a los 33'.

Clasificado: **CERRO PORTEÑO.**

ATLETICO NACIONAL (Colombia)2
Aristizábal (38'); A. Serna (89')

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile).....1
Parraguez (47')

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Atanasio Girardot, Medellín, Colombia. Juez: Marcio Rezende, de Brasil. Público: 22.813.

ATLETICO NACIONAL: Franco; Herrera, Foronda, Marulanda, Osorio; Gaviria, Gabriel Gómez, Alexis García, Fajardo (x); Aristizábal, Tréllez. Suplentes: Castañeda, Restrepo, Zúñiga, Santa. DT: Hernán Darío Gómez.

(x) Reemplazado por Alirio Serna a los 65'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Daniel López, Sergio Vázquez, Jorge Gómez (x), Lepe, Parraguez, Lunari, Tupper; Almada, Barrera (xx). Suplentes: Toledo, Caro, Rodrigo Gómez. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Contreras a los 76'.
(xx) Reemplazado por Cardozo a los 68'.

Clasificado: **UNIVERSIDAD CATOLICA.**

BARCELONA (Ecuador)3
Avilés (18'); Insúa (61' y 71' ambos de penal)

UNIVERSITARIO (Perú)0

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Monumental, del Barcelona, Guayaquil, Ecuador. Juez: Enrique Marín, de Chile. Público: 49.861.

BARCELONA: Víctor Mendoza; Tony Gómez, Tenorio, Montanero, Alcívar; Carabali, Insúa, Rosero, Muñoz (x); Avilés (xx), Gilson. Suplentes: Cevallos, Bravo, Noriega. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Macías a los 76'.
(xx) Reemplazado por Gavica a los 46'.

UNIVERSITARIO: Zubczuck; Charún, Asteggiano, Juan Reynoso, Carranza (x); Nunes (xx), Bazalar, Freddy Torrealva, Roberto Martínez; Baroni (xxx), Tomás Silva. Suplentes: Marrou, Martín Rodríguez, Fleitas. DT: Iván Brzic.

(x) Expulsado a los 85'.
(xx) Reemplazado por Tempone a los 77'.
(xxx) Reemplazado por Besada a los 30'.

Clasificado: **BARCELONA.**

NACIONAL (Uruguay).....1
Lemos (73')

OLIMPIA (Paraguay).....2
M. Caballero (11'); Méndez (21')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Renato Marsiglia, de Brasil. Público: 15.421.

NACIONAL: Seré; Méndez, Revelez, Olivera (x), Gerardo Miranda (xx); Lemos, Hugo De León, Alvaro Gutiérrez, José García; Vidal González, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Peña, Canals. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por O'Neill a los 45'.
(xx) Reemplazado por Wilson Núñez a los 53'.

OLIMPIA: Goycochea; Virginio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Tavarelli, Juan Jara, Villalba. DT: Ever Almeida.

(x) Reemplazado por Peralta a los 81'.
(xx) Reemplazado por Héctor Martínez a los 57'.

FLAMENGO (Brasil).....8
W. Gottardo (6' y 59');
Marcelinho (21'); Gaúcho (42');
Nelio (44'); Marquinhos (75');
D. Dias (77'); Nilson (81')

MINERVEN (Venezuela).....2
Camacho (89' y 90')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: Jorge Nieves, de Uruguay. Público: 4.402.

FLAMENGO: Gilmar; Charles, Wilson Gottardo, Júnior Baiano, Plá; Uidemar, Júnior (x), Marquinhos, Nelio; Gaúcho (xx), Marcelinho. Suplentes: Adriano, Rogerio, Paulo Nunes. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Djalma Dias a los 57'.
(xx) Reemplazado por Nilson a los 65'.

MINERVEN: Carrillo; Ortiz (x), Tortolero, Grueso, Luis Morales; Camacho, Balucho, Erramuspe, William Pacheco; Angel Rodríguez (xx), Matuszyczk. Suplentes: Tulio Hernández, Eleazar García, Caminiti. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Dioni Guerra a los 67'.
(xx) Reemplazado por Mieres a los 63'.

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina).....2
Cozzoni (20');
A. Mendoza (35')

SAN PABLO (Brasil).....0

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Parque Independencia, de Newell's, Rosario, Argentina. Juez: Juan Escobar, de Paraguay. Público: 30.000.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Llop, Pochettino, Berizzo; Martino, Berti, Castagno Suárez, Alfredo Mendoza (x); Zamora, Cozzoni (xx). Suplentes: Moriconi, D'Agostino, Garfagnoli. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Odriozola a los 67'.
(xx) Reemplazado por Daniel Navarro a los 80'.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo, Pintado, Valber, Vitor; Dinho, Cafú, Adilson, André; Palinha, Muller. Suplentes: Jamelli, Lula, Caté, Rogerio, Elivelton. DT: Telé Santana.

AMERICA (Colombia).....2
W. Cabrera (48'); A. Escobar (57')

BOLIVAR (Bolivia).....1
I. Castillo (51')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Jorge Orellana, de Ecuador. Público: 17.904.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano (x), Leonel Álvarez, Alexander Escobar, Rincón; De Avila, Orlando Maturana (xx). Suplentes: Julio Gómez, Redín, Moreno. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 67'.
(xx) Reemplazado por Usuriaga a los 84'.

BOLIVAR: Trucco; Montaña, Sandy, Ferrufino, Ibáñez; Soria, Borja, Etcheverry, Iván Castillo; Baldivieso, Hirano (x). Suplentes: Aragón, Anibal Hernández, Blanco, Vega. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Diego Aguirre a los 62'.

OLIMPIA (Paraguay).....3
Monzón (50'); V. Cáceres (61');
Amarilla (80')

NACIONAL (Uruguay).....0

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Javier Castrilli, de Argentina. Público: 15.000.

OLIMPIA: Goycochea; Virginio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Battaglia, Ledezma, Félix Torres. DT: Ever Almeida.

(x) Reemplazado por Juan Jara a los 74'.
(xx) Reemplazado por Peralta a los 70'.

NACIONAL: Seré; Méndez, Revelez, Canals, Soca (x); Lemos (xx), Hugo De León, Alvaro Gutiérrez, O'Neill; Vidal González, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Peña, Gerardo Miranda. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por José García a los 66'.
(xx) Reemplazado por Wilson Núñez a los 66'.

Clasificado: **OLIMPIA.**

MINERVEN (Venezuela).....0

FLAMENGO (Brasil).....1
Gaúcho (7')

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Cachamay, Puerto Ordaz, Venezuela. Juez: Alfredo Rodas, de Ecuador. Público: 4.290.

MINERVEN: Carrillo; Mieres (x), Tortolero, Grueso, Luis Morales; Balucho (xx), Eleazar García, William Pacheco, Erramuspe; Camacho, Matuszyczk. Suplentes: Tulio Hernández, Ortiz, José Márquez. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Dioni Guerra a los 49'.
(xx) Reemplazado por Caminiti a los 70'.

Clasificado: **FLAMENGO.**

SAN PABLO (Brasil).....4
Dinho (29'); Raí (38' y 75'); Cafú (83')

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina).....0

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Morumbi, San Pablo, Brasil. Juez: Ernesto Filippi, de Uruguay. Público: 43.241.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo (x), Lula (xx), Pintado, Vitor; Ronaldo Luiz, Dinho, Cafú, Raí; Muller, Palinha. Suplentes: Gilberto, Jamelli, Caté. DT: Telé Santana.

(x) Reemplazado por Valber a los 5'.
(xx) Reemplazado por André a los 51'.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Llop, Pochettino, Berizzo; Martino, Berti (x), Castagno Suárez, Alfredo Mendoza; Zamora, Cozzoni (xx). Suplentes: Moriconi, D'Agostino, Enrí. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Garfagnoli a los 45'.
(xx) Reemplazado por Odriozola a los 62'.

Clasificado: **SAN PABLO.**

BOLIVAR (Bolivia).....1
Hirano (16')

AMERICA (Colombia).....1
J. Da Silva (82')

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Hernando Siles, La Paz, Bolivia. Juez: Sabino Fariña, de Paraguay. Público: 40.973.

BOLIVAR: Trucco; Montaña (x), Sandy, Ferrufino, Rimba; Soria, Borja, Anibal Hernández (xx), Etcheverry; Baldivieso, Hirano. Suplentes: Aragón, Diego Aguirre, Vega. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Ibáñez a los 82'.
(xx) Reemplazado por Iván Castillo a los 64'.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano, Leonel Álvarez, Alexander Escobar, Néstor Villareal (x); De Avila, Rincón. Suplentes: Julio Gómez, Usuriaga, Luis Moreno, Redín. DT: Francisco Maturana.
(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 45'.

Clasificado: **AMERICA.**

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Cuartos de final Quarter finals

AMERICA (Colombia) 2
J. Da Silva (14'); W. Cabrera (29')

SPORTING CRISTAL (Perú) 2
L. Avila (46' y 54')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Alfredo Rodas, de Ecuador. Público: 26.000.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano (x), Leonel Álvarez (xx), Alexander Escobar, Rincón; De Avila (xxx), Jorge Da Silva. Suplentes: Julio Gómez, Orlando Maturana, Luis Moreno. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Javier Ferreira a los 14'.
(xx) Expulsado a los 89'.
(xxx) Reemplazado por Usuriaga a los 31'.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Rojas, Duffó, Luis Avila, Percy Olivares; Soto, Pedro Garay, Dos Santos Marquinhos, Zegarra (x); Rivera (xx), Maestri. Suplentes: Quesada, Earl, Alberto Ramírez. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Palacios a los 67'.
(xx) Reemplazado por Julinho a los 88'.

FLAMENGO (Brasil) 1
Nelio (51')

SAN PABLO (Brasil) 1
Palhinha (42')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: Manoel Serapiao, de Brasil. Público: 70.000.

FLAMENGO: Gilmar; Charles (x), Wilson Gottardo, Rogerio, Josicler; Marquinhos, Júnior, Nelio, Uidemar; Gaúcho (xx), Paulo Nunes. Suplentes: Adriano, Andrei, Marcelinho. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Fabinho a los 57'.
(xx) Reemplazado por Nilson a los 64'.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo Luiz, Gilmar, Valber, Vitor; Dinho, Pintado, Rai, Cafú; Palhinha (x), Muller. Suplentes: Jamelli, Rogerio, Andre, Elivelton. DT: Telé Santana.

(x) Reemplazado por Caté a los 68'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile) 3
Almada (3' y 45');
S. Vázquez (89')

BARCELONA (Ecuador) 1
Muñoz (68')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: San Carlos de Apoquindo, de la Universidad Católica, Santiago, Chile. Juez: Jorge Nieves, de Uruguay. Público: 15.000.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Daniel López, Jorge Gómez; Lunari (x), Lepe, Almada, Tupper; Cardozo (xx), Barrera. Suplentes: Toledo, Luis Pérez, Contreras. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Parraguez a los 73'.
(xx) Reemplazado por Caro a los 74'.

BARCELONA: Víctor Mendoza; Tony Gómez, Tenorio, Montanero, Alcivar; Carabali, Rosero, Gavica, Insúa (x); Muñoz (xx), Gilson. Suplentes: Cevallos, Macías, Bravo. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Noriega a los 87'.
(xx) Reemplazado por Uquillas a los 80'.

OLIMPIA (Paraguay) 1
Amarilla (26')

CERRO PORTEÑO (Paraguay) 1
Dida (44')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Juan Carlos Loustau, de Argentina. Público: 35.000.

OLIMPIA: Goycochea; Virginio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Tavarrelli, Peralta, Héctor Martínez. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Juan Jara a los 77'.
(xx) Reemplazado por Félix Torres a los 87'.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Gamarra, Cristaldo, Capurro, Dida; Struway, Riveros, Sotelo, Arce; Rossi, Virgilio Ferreira (x). Suplentes: Arias, Balú, Mariano Pérez. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Alcaraz a los 70'.

SPORTING CRISTAL (Perú) 2
Julinho (32' y 34')

AMERICA (Colombia) 3
J. Ferreira (29' y 68'); A. Escobar (50')

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Francisco Lamolina, de Argentina.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Rojas (x), Duffó, Avila, Percy Olivares; Soto, Pedro Garay, Dos Santos Marquinhos, Julinho; Zegarra (xx), Maestri. Suplentes: DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Alberto Ramírez a los 69'.
(xx) Reemplazado por Palacios a los 45'.

AMERICA: Comizzo (x); Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Luis Moreno; Néstor Villareal, Lozano, Alexander Escobar, Rincón; De Avila, Javier Ferreira (xx). Suplentes: DT: Francisco Maturana.
(x) Expulsado a los 80'.
(xx) Reemplazado por Julio Gómez a los 81'.

Clasificado: **AMERICA**

SAN PABLO (Brasil) 2
Muller (24');
Cafú (68')

FLAMENGO (Brasil) 0

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Morumbi, San Pablo, Brasil. Juez: Renato Marsiglia, de Brasil. Público: 97.160.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo Luiz, Gilmar, Valber, Vitor; Dinho, Pintado, Rai, Cafú; Palhinha, Muller. DT: Telé Santana.

FLAMENGO: Gilmar; Wilson Gottardo, Rogerio, Júnior Baiano, Fabinho; Marquinhos, Júnior, Nelio, Uidemar (x); Gaúcho, Marcelinho (xx). DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Djalma Dias a los 45'.
(xx) Reemplazado por Paulo Nunes a los 69'.

Clasificado: **SAN PABLO**

BARCELONA (Ecuador) 0

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile) 1
A. Romero (22')

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Monumental, del Barcelona, Guayaquil, Ecuador. Juez: Ernesto Filippi, de Uruguay. Público: 85.000.

BARCELONA: Víctor Mendoza; Tony Gómez, Montanero (x), Tenorio, Alcivar; Carabali, Gavica, Insúa, Avilés; Carlos Muñoz, Gilson. DT: Miguel Brindisi.

(x) Expulsado a los 73'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Daniel López, Contreras; Tupper (x), Lepe, Lunari, Parraguez; Almada, Barrera (xx). DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Luis Pérez a los 45'.
(xx) Expulsado a los 73'.

Clasificado: **UNIVERSIDAD CATOLICA**

CERRO PORTEÑO (Paraguay) 0 (2)

OLIMPIA (Paraguay) 0 (4)

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Juan Bava, de Argentina. Público: 38.000.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Alcaraz (x), Cristaldo, Capurro, Dida; Sotelo, Gamarra, Arce, Struway; César Antonio Chávez (xx), Rossi (xxx). Suplentes: Arias, Riveros, Mariano Pérez. DT: Paulo César Carpeggiani.
(x) Reemplazado por Balú a los 86'.
(xx) Reemplazado por Villagra a los 78'.
(xxx) Expulsado a los 17'.

OLIMPIA: Goycochea; Silvio Suárez, Virginio Cáceres, Ayala, Castro; Vidal Sanabria (x), Monzón, Hara Heyn, Mauro Caballero (xx); Gabriel González, Amarilla. Suplentes: Tavarrelli, Juan Jara, Peralta, Félix Torres. DT: Ever Almeyda.
(x) Expulsado a los 88'.
(xx) Reemplazado por Jorge Campos a los 61'.

Definición por penales: Para CERRO convirtieron: Mondragón, Arce, Balú y Cristaldo; Goycochea le atajó a Dida. Para Olimpia marcaron Castro y González; Monzón desvió su remate y Mondragón le atajó a Suárez.

Clasificado: **CERRO PORTEÑO**

NACIONAL (Uruguay).....1
Lemos (73')

OLIMPIA (Paraguay).....2
M. Caballero (11'); Méndez (21')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Centenario, Montevideo, Uruguay. Juez: Renato Marsiglia, de Brasil. Público: 15.421.

NACIONAL: Seré; Méndez, Revelez, Olivera (x), Gerardo Miranda (xx); Lemos, Hugo De León, Alvaro Gutiérrez, José García; Vidal González, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Peña, Canals. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por O'Neill a los 45'.
(xx) Reemplazado por Wilson Núñez a los 53'.

OLIMPIA: Goycochea; Virginio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Tavarelli, Juan Jara, Villalba. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Peralta a los 81'.
(xx) Reemplazado por Héctor Martínez a los 57'.

OLIMPIA (Paraguay).....3
Monzón (50'); V. Cáceres (61'); Amarilla (80')

NACIONAL (Uruguay).....0

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Javier Castrilli, de Argentina. Público: 15.000.

OLIMPIA: Goycochea; Virginio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Battaglia, Ledezma, Félix Torres. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Juan Jara a los 74'.
(xx) Reemplazado por Peralta a los 70'.

NACIONAL: Seré; Méndez, Revelez, Canals, Soca (x); Lemos (xx), Hugo De León, Alvaro Gutiérrez, O'Neill; Vidal González, Julio Dely Valdez. Suplentes: Rocco, Peña, Gerardo Miranda. DT: Roberto Fleitas.

(x) Reemplazado por José García a los 66'.
(xx) Reemplazado por Wilson Núñez a los 66'.

Clasificado: **OLIMPIA.**

FLAMENGO (Brasil).....8
W. Gottardo (6' y 59');
Marcelinho (21'); Gaúcho (42');
Nelio (44'); Marquinhos (75');
D. Dias (77'); Nilson (81')

MINERVEN (Venezuela).....2
Camacho (89' y 90')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: Jorge Nieves, de Uruguay. Público: 4.402.

FLAMENGO: Gilmar; Charles, Wilson Gottardo, Júnior Baiano, Piá; Uidemar, Júnior (x), Marquinhos, Nelio; Gaúcho (xx), Marcelinho. Suplentes: Adriano, Rogerio, Paulo Nunes. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Djalma Dias a los 57'.
(xx) Reemplazado por Nilson a los 65'.

MINERVEN: Carrillo; Ortiz (x), Tortolero, Grueso, Luis Morales; Camacho, Balucho, Erramuspe, William Pacheco; Angel Rodríguez (xx), Matuszyczk. Suplentes: Tulio Hernández, Eleazar García, Caminitti. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Dioni Guerra a los 67'.
(xx) Reemplazado por Mieres a los 63'.

MINERVEN (Venezuela).....0

FLAMENGO (Brasil).....1
Gaúcho (7')

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Cachamay, Puerto Ordaz, Venezuela. Juez: Alfredo Rodas, de Ecuador. Público: 4.290.

MINERVEN: Carrillo; Mieres (x), Tortolero, Grueso, Luis Morales; Balucho (xx), Eleazar García, William Pacheco, Erramuspe; Camacho, Matuszyczk. Suplentes: Tulio Hernández, Ortiz, José Márquez. DT: Nerio Hernández.

(x) Reemplazado por Dioni Guerra a los 49'.
(xx) Reemplazado por Caminitti a los 70'.

Clasificado: **FLAMENGO.**

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina).....2
Cozzoni (20');
A. Mendoza (35')

SAN PABLO (Brasil).....0

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Parque Independencia, de Newell's, Rosario, Argentina. Juez: Juan Escobar, de Paraguay. Público: 30.000.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Llop, Pochettino, Berizzo; Martino, Berti, Castagno Suárez, Alfredo Mendoza (x); Zamora, Cozzoni (xx). Suplentes: Moriconi, D'Agostino, Garfagnoli. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Odriozola a los 67'.
(xx) Reemplazado por Daniel Navarro a los 80'.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo, Pintado, Valber, Vitor; Dinho, Cafú, Adilson, André; Palinha, Muller. Suplentes: Jamelli, Lula, Caté, Rogerio, Elivelton. DT: Telé Santana.

SAN PABLO (Brasil).....4
Dinho (29'); Rai (38' y 75'); Cafú (83')

NEWELL'S OLD BOYS (Argentina).....0

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Morumbi, San Pablo, Brasil. Juez: Ernesto Filippi, de Uruguay. Público: 43.241.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo (x), Lula (xx), Pintado, Vitor; Ronaldo Luiz, Dinho, Cafú, Rai; Muller, Palinha. Suplentes: Gilberto, Jamelli, Caté. DT: Telé Santana.

(x) Reemplazado por Valber a los 5'.
(xx) Reemplazado por André a los 51'.

NEWELL'S OLD BOYS: Scoponi; Saldaña, Llop, Pochettino, Berizzo; Martino, Berti (x), Castagno Suárez, Alfredo Mendoza; Zamora, Cozzoni (xx). Suplentes: Moriconi, D'Agostino, Enrí. DT: Eduardo Manera.

(x) Reemplazado por Garfagnoli a los 45'.
(xx) Reemplazado por Odriozola a los 62'.

Clasificado: **SAN PABLO.**

AMERICA (Colombia).....2
W. Cabrera (48'); A. Escobar (57')

BOLIVAR (Bolivia).....1
I. Castillo (51')

Partido de ida por los octavos de final, jugado el miércoles 7 de abril de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Jorge Orellana, de Ecuador. Público: 17.904.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano (x), Leonel Alvarez, Alexander Escobar, Rincón; De Avila, Orlando Maturana (xx). Suplentes: Julio Gómez, Redín, Moreno. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 67'.
(xx) Reemplazado por Usuriaga a los 84'.

BOLIVAR: Trucco; Montaña, Sandy, Ferrufino, Ibáñez; Soria, Borja, Etcheverry, Iván Castillo; Baldivieso, Hirano (x). Suplentes: Aragón, Anibal Hernández, Blanco, Vega. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Diego Aguirre a los 62'.

BOLIVAR (Bolivia).....1
Hirano (16')

AMERICA (Colombia).....1
J. Da Silva (82')

Partido de vuelta por los octavos de final, jugado el miércoles 14 de abril de 1993. Estadio: Hernando Siles, La Paz, Bolivia. Juez: Sabino Fariña, de Paraguay. Público: 40.973.

BOLIVAR: Trucco; Montaña (x), Sandy, Ferrufino, Rimba; Soria, Borja, Anibal Hernández (xx), Etcheverry; Baldivieso, Hirano. Suplentes: Aragón, Diego Aguirre, Vega. DT: Vitaly Schevchenko.

(x) Reemplazado por Ibáñez a los 82'.
(xx) Reemplazado por Iván Castillo a los 64'.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano, Leonel Alvarez, Alexander Escobar, Néstor Villareal (x); De Avila, Rincón. Suplentes: Julio Gómez, Usuriaga, Luis Moreno, Redín. DT: Francisco Maturana.
(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 45'.

Clasificado: **AMERICA.**

COPA LIBERTADORES 1993/1993 LIBERTADORES CUP

Cuartos de final Quarter finals

AMERICA (Colombia) 2
J. Da Silva (14'); W. Cabrera (29')

SPORTING CRISTAL (Perú) 2
L. Avila (46' y 54')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Alfredo Rodas, de Ecuador. Público: 26.000.

AMERICA: Comizzo; Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Wilson Pérez; Lozano (x), Leonel Álvarez (xx), Alexander Escobar, Rincón; De Avila (xxx), Jorge Da Silva. Suplentes: Julio Gómez, Orlando Maturana, Luis Moreno. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Javier Ferreira a los 14'.
(xx) Expulsado a los 89'.
(xxx) Reemplazado por Usuriaga a los 31'.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Rojas, Duffó, Luis Avila, Percy Olivares; Soto, Pedro Garay, Dos Santos Marquinhos, Zagarra (x); Rivera (xx), Maestri. Suplentes: Quesada, Earl, Alberto Ramírez. DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Palacios a los 67'.
(xx) Reemplazado por Julinho a los 88'.

FLAMENGO (Brasil) 1
Nelio (51')

SAN PABLO (Brasil) 1
Palhinha (42')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: Maracanã, Río de Janeiro, Brasil. Juez: Manoel Serapiao, de Brasil. Público: 70.000.

FLAMENGO: Gilmar; Charles (x), Wilson Gottardo, Rogerio, Josicler; Marquinhos, Júnior, Nelio, Uidemar; Gaúcho (xx), Paulo Nunes. Suplentes: Adriano, Andrei, Marcelinho. DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Fabinho a los 57'.
(xx) Reemplazado por Nilson a los 64'.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo Luiz, Gilmar, Valber, Vitor; Dinho, Pintado, Rai, Cafú; Palhinha (x), Muller. Suplentes: Jamelli, Rogerio, Andre, Elivelton. DT: Telé Santana.

(x) Reemplazado por Caté a los 68'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile) 3
Almada (3' y 45');
S. Vázquez (89')

BARCELONA (Ecuador) 1
Muñoz (68')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: San Carlos de Apoquindo, de la Universidad Católica, Santiago, Chile. Juez: Jorge Nieves, de Uruguay. Público: 15.000.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Daniel López, Jorge Gómez; Lunari (x), Lepe, Almada, Tupper; Cardozo (xx), Barrera. Suplentes: Toledo, Luis Pérez, Contreras. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Parraguez a los 73'.
(xx) Reemplazado por Caro a los 74'.

BARCELONA: Víctor Mendoza; Tony Gómez, Tenorio, Montanero, Alcivar; Carabali, Rosero, Gavica, Insúa (x); Muñoz (xx), Gilson. Suplentes: Cevallos, Macías, Bravo. DT: Miguel Brindisi.

(x) Reemplazado por Noriega a los 87'.
(xx) Reemplazado por Uquillas a los 80'.

OLIMPIA (Paraguay) 1
Amarilla (26')

CERRO PORTEÑO (Paraguay) 1
Dida (44')

Partido de ida por los cuartos de final, jugado el miércoles 21 de abril de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Juan Carlos Loustau, de Argentina. Público: 35.000.

OLIMPIA: Goycochea; Virgilio Cáceres, Ayala, Castro, Silvio Suárez; Jara Heyn, Vidal Sanabria, Monzón, Mauro Caballero (x); Gabriel González (xx), Amarilla. Suplentes: Tavarrelli, Peralta, Héctor Martínez. DT: Ever Almeyda.

(x) Reemplazado por Juan Jara a los 77'.
(xx) Reemplazado por Félix Torres a los 87'.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Gamarra, Cristaldo, Capurro, Dida; Struway, Riveros, Sotelo, Arce; Rossi, Virgilio Ferreira (x). Suplentes: Arias, Balú, Mariano Pérez. DT: Julio César Carpegiani.

(x) Reemplazado por Alcaraz a los 70'.

SPORTING CRISTAL (Perú) 2
Julinho (32' y 34')

AMERICA (Colombia) 3
J. Ferreira (29' y 68'); A. Escobar (50')

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Nacional, Lima, Perú. Juez: Francisco Lamolina, de Argentina.

SPORTING CRISTAL: Miguel Miranda; Rojas (x), Duffó, Avila, Percy Olivares; Soto, Pedro Garay, Dos Santos Marquinhos, Julinho; Zagarra (xx), Maestri. Suplentes: DT: Juan Carlos Amaral.

(x) Reemplazado por Alberto Ramírez a los 69'.
(xx) Reemplazado por Palacios a los 45'.

AMERICA: Comizzo (x); Wilmar Cabrera, John Jiménez, Cassiani, Luis Moreno; Néstor Villareal, Lozano, Alexander Escobar, Rincón; De Avila, Javier Ferreira (xx). Suplentes: DT: Francisco Maturana.
(x) Expulsado a los 80'.
(xx) Reemplazado por Julio Gómez a los 81'.

Clasificado: **AMERICA**

SAN PABLO (Brasil) 2
Muller (24');
Cafú (68')

FLAMENGO (Brasil) 0

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Morumbi, San Pablo, Brasil. Juez: Renato Marsiglia, de Brasil. Público: 97.160.

SAN PABLO: Zetti; Ronaldo Luiz, Gilmar, Valber, Vitor; Dinho, Pintado, Rai, Cafú; Palhinha, Muller. DT: Telé Santana.

FLAMENGO: Gilmar; Wilson Gottardo, Rogerio, Júnior Baiano, Fabinho; Marquinhos, Júnior, Nelio, Uidemar (x); Gaúcho, Marcelinho (xx). DT: Jair Pereira.

(x) Reemplazado por Djalma Dias a los 45'.
(xx) Reemplazado por Paulo Nunes a los 69'.

Clasificado: **SAN PABLO**

BARCELONA (Ecuador) 0

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile) 1
A. Romero (22')

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Monumental, del Barcelona, Guayaquil, Ecuador. Juez: Ernesto Filippi, de Uruguay. Público: 85.000.

BARCELONA: Víctor Mendoza; Tony Gómez, Montanero (x), Tenorio, Alcivar; Carabali, Gavica, Insúa, Avilés; Carlos Muñoz, Gilson. DT: Miguel Brindisi.

(x) Expulsado a los 73'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Daniel López, Contreras; Tupper (x), Lepe, Lunari, Parraguez; Almada, Barrera (xx). DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Luis Pérez a los 45'.
(xx) Expulsado a los 73'.

Clasificado: **UNIVERSIDAD CATOLICA**

CERRO PORTEÑO (Paraguay) 0 (2)

OLIMPIA (Paraguay) 0 (4)

Partido de vuelta por los cuartos de final, jugado el miércoles 28 de abril de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Juan Bava, de Argentina. Público: 38.000.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Alcaraz (x), Cristaldo, Capurro, Dida; Sotelo, Gamarra, Arce, Struway; César Antonio Chávez (xx), Rossi (xxx). Suplentes: Arias, Riveros, Mariano Pérez. DT: Paulo César Carpegiani.
(x) Reemplazado por Balú a los 86'.
(xx) Reemplazado por Villagra a los 78'.
(xxx) Expulsado a los 17'.

OLIMPIA: Goycochea; Silvio Suárez, Virgilio Cáceres, Ayala, Castro; Vidal Sanabria (x), Monzón, Hara Heyn, Mauro Caballero (xx); Gabriel González, Amarilla. Suplentes: Tavarrelli, Juan Jara, Peralta, Félix Torres. DT: Ever Almeyda.
(x) Expulsado a los 88'.
(xx) Reemplazado por Jorge Campos a los 61'.

Definición por penales: Para CERRO convirtieron: Mondragón, Arce, Balú y Cristaldo; Goycochea le atajó a Dida. Para Olimpia marcaron Castro y González; Monzón desvió su remate y Mondragón le atajó a Suárez.

Clasificado: **CERRO PORTEÑO**

Semifinales Semifinals

SAN PABLO (Brasil) 1
Raí (13')

CERRO PORTEÑO (Paraguay) 0

Partido de ida por las semifinales, jugado el miércoles 5 de mayo de 1993. Estadio: Morumbi, San Pablo, Brasil. Juez: Jorge Nieves, de Uruguay. Público: 95.000.

SAN PABLO: Zetti; Vitor, Valber, Gilmar, Ronaldo Luiz; Dinho, Cafú, Pintado, Raí; Palhinha, Muller. Suplentes: Gilberto, Adilson, André, Caté, Jamelli. DT: Telé Santana.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Gamarra, Cristaldo, Capurro, Dida; Alcaraz (x), Struway, Sotelo, Arce; César Antonio Chávez, Villagra (xx). Suplentes: Arias, Balú, Mariano Pérez. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Andrés Duarte a los 45'.

(xx) Reemplazado por Riveros a los 79'.

CERRO PORTEÑO (Paraguay) 0

SAN PABLO (Brasil) 0

Partido de vuelta por la semifinal, jugado el miércoles 12 de mayo de 1993. Estadio: Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. Juez: Alberto Tejada, de Perú. Público: 35.000.

CERRO PORTEÑO: Mondragón; Gamarra, Cristaldo, Capurro, Dida; Sotelo (x), Struway, Arce, Villagra (xx); Rossi, Virgilio Ferreira. Suplentes: Arias, Riveros, Alcaraz. DT: Julio César Carpeggiani.

(x) Reemplazado por Balú a los 66'.

(xx) Reemplazado por César Antonio Chávez a los 45'.

SAN PABLO: Zetti; Vitor, Valber, Gilmar, Ronaldo Luiz; Dinho, Pintado, Raí, Cafú; Palhinha, Muller. Suplentes: Rogerio, Adilson, André, Caté, Vaguinho. DT: Telé Santana.

Clasificado: **SAN PABLO**

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile) 1
Lunari (29')

AMERICA (Colombia) 0

Partido de ida por las semifinales, jugado el miércoles 5 de mayo de 1993. Estadio: Nacional, Santiago, Chile. Juez: Juan Bava, de Argentina.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, Sergio Vázquez, Tupper, Daniel López; Lepe, Parraguez, Lunari, Caro (x); Almada, Luis Pérez (xx). Suplentes: Toledo, Jorge Gómez, Contreras. DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Cardozo a los 68'.

(xx) Reemplazado por Gerardo Reinoso a los 73'.

AMERICA: Julio Gómez; Wilson Pérez, Cassiani, John Jiménez, Wilmar Cabrera; Néstor Villarreal, Alexander Escobar, Rincón, Lozano (x); De Avila, Javier Ferreira. Suplentes: Luis Moreno, Bermúdez, Redín, Usuriaga. DT: Francisco Maturana.

(x) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 75'.

AMERICA (Colombia) 2
J. Ferreira (13' penal); De Avila (15')

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile) 2
Almada (34'); Lunari (87')

Partido de vuelta por la semifinal, jugado el miércoles 12 de mayo de 1993. Estadio: Pascual Guerrero, Cali, Colombia. Juez: Ernesto Filippi, de Uruguay. Público: 35.000.

AMERICA: Julio Gómez; Wilson Pérez, Cassiani, John Jiménez, Wilmar Cabrera; Lozano, Leonel Álvarez (x), Rincón, Alexander Escobar; Javier Ferreira (xx), De Avila. Suplentes: DT: Francisco Maturana. (x) Reemplazado por Orlando Maturana a los 70'.

(xx) Reemplazado por Jorge Da Silva a los 45'.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth; Andrés Romero, López, Sergio Vázquez, Contreras; Tupper (x), Lunari, Parraguez, Lepe; Almada, Pérez (xx). Suplentes: DT: Ignacio Prieto.

(x) Reemplazado por Gerardo Reinoso a los 58'.

(xx) Reemplazado por Cardozo a los 75'.

Clasificado: **UNIVERSIDAD CATOLICA**



La parcialidad del América, en el Estadio Pascual Guerrero, de Cali, es una pauta de lo que ha sido esta edición de la Libertadores en materia de público: fantástica. / America's fans, at the Pascual Guerrero Stadium, in Cali, evident proof of what this Libertadores edition has been as far as attendance is concerned: fantastic indeed!

LISTAS DE BUENA FE

BONA FIDE LISTS



CARACAS FUTBOL CLUB (Venezuela)

- 1 - César Baena
- 2 - Ceferino Bencomo
- 3 - Miguel Echenausi
- 4 - José Jiménez
- 5 - Saúl Maldonado
- 6 - Zdenko Morovic
- 7 - Gerson Díaz
- 8 - José López
- 9 - Andreas Vogler
- 10 - Gabriel Miranda
- 11 - Olaf Seier
- 12 - Jhonny Barreto
- 13 - Juan Manuel Mouro
- 14 - Roberto Cavallo
- 15 - Leopoldo Paézpumar
- 16 - Edgar Bolívar
- 17 - Nelson Carrero
- 18 - Juan Carlos Letelier
- 19 - Manuel Borges
- 20 - Wilton Arreaza
- 21 - Jhonny Hernández
- 22 - Salisu Ibrahim
- 23 - Luis Mendoza
- 24 - Pedro Gallardo
- 25 - Luis Goncalvez

DT: Manuel Plasencia

UNIVERSITARIO (Perú)

- 1 - Juan Zubczuck
- 2 - Alfonso Dulanto
- 3 - Juan Reynoso
- 4 - Ricardo Bravo
- 5 - Jesús Torrealva
- 6 - Juan Bazalar
- 7 - Ronald Baroni
- 8 - Roberto Martínez
- 9 - Andrés González
- 10 - Jorge Núñez
- 11 - Ricardo Besada
- 12 - Carlos Marrou
- 13 - Juan Zapata
- 14 - Gustavo Tempone
- 15 - Frank Palomino
- 16 - Paolo Maldonado
- 17 - César Charún
- 18 - Isidro Fuentes
- 19 - Tomás Silva
- 20 - Martín Rodríguez
- 21 - Héctor Yupanqui
- 22 - José Carranza
- 23 - Roger Serrano
- 24 - Marcelo Asteggiano
- 25 - Freddy Torrealva

DT: Iván Brzic

SAN JOSE DE ORURO (Bolivia)

- 1 - Luis Ludueña
- 2 - Freddy Cossio
- 3 - Marcelo Sozzani
- 4 - Roberto Pérez
- 5 - Gustavo Quinteros
- 6 - Pastor Aramayo
- 7 - Pedro Rioja
- 8 - Guillermo Peña
- 9 - Daniel Valencia
- 10 - Ramón Hicks
- 11 - Víctor Antelo
- 12 - Carlos Layme
- 13 - Adamo Orellana
- 14 - Oscar Flores
- 15 - Divar Condorco
- 16 - Ramiro Vargas
- 17 - Mario Parrado
- 18 - Eduardo Villegas
- 19 - Oscar Villegas
- 20 - Roberto Núñez
- 21 - Jaime Villamil
- 22 - Vitorio Mamani
- 23 - Rolando Coimbra
- 24 - Osvaldo Zanabria
- 25 - Luis Toro

DT: Ovidio Mezza

MINERVEN FUTBOL CLUB (Venezuela)

- 1 - Gilberto Angelucci
- 2 - José Ortiz
- 3 - Luis Camacaro
- 4 - Luis Morales
- 5 - David Grueso
- 6 - Edson Tortolero
- 7 - William Pacheco
- 8 - Robert Rodallega
- 9 - Pedro Camacho
- 10 - Darío Erramuspe
- 11 - Horacio Matuszyczck
- 12 - Luis Carrillo
- 13 - Ángel Rodríguez
- 14 - Martín Balcucho
- 15 - Walter Caminiti
- 16 - Juan García
- 17 - José Márquez
- 18 - Wolney Silva
- 19 - Eleazar García
- 20 - Juan Pacheco
- 21 - Carlos Mieres
- 22 - Dioni Guerra
- 23 - Altair Arruda
- 24 - Luis Vera
- 25 - Tulio Hernández

DT: Nerio Hernández

UNIVERSIDAD CATOLICA (Chile)

- 1 - Alex Varas
- 2 - Andrés Romero
- 3 - Sergio Vázquez
- 4 - Jorge Gómez
- 5 - Daniel López
- 6 - Mario Lepe
- 7 - Luis Pérez
- 8 - Ricardo Lunari
- 9 - José Cardozo
- 10 - Gerardo Reinoso
- 11 - Juan Carlos Almada
- 12 - Oscar Wirth
- 13 - Claudio Lizama
- 14 - Raimundo Tupper
- 15 - Leonel Contreras
- 16 - Rodrigo Gómez
- 17 - Sebastián Rozental
- 18 - Jorge Vargas
- 19 - Nelson Parraguez
- 20 - Rodrigo Barrera
- 21 - Ian Mac Niven
- 22 - Lukas Tudor
- 23 - Mario Salinas
- 24 - Max Muller
- 25 - Nelson Tapia

DT: Ignacio Prieto

BOLIVAR (Bolivia)

- 1 - Carlos Trucco
- 2 - Tito Montañó
- 3 - Marco Sandy
- 4 - William Ibáñez
- 5 - Marcos Ferrufino
- 6 - Vladimir Soria
- 7 - Anibal Hernández
- 8 - Carlos Borja
- 9 - Julio César Baldivieso
- 10 - Marco Antonio Etcheverry
- 11 - Jorge Hirano
- 12 - Mauricio Adorno
- 13 - Marco Antonio Sensano
- 14 - Eduardo Jiguchi
- 15 - Mauro Blanco
- 16 - Diego Aguirre
- 17 - Gustavo Dalto
- 18 - Julio De Souza
- 19 - Iván Castillo
- 20 - Miguel Ángel Rimba
- 21 - Víctor Aragón
- 22 - Freddy Zagarra
- 23 - Richard Cueto

DT: Vitaly Schevchenko

SPORTING CRISTAL (Perú)

- 1 - Rafael Quesada
- 2 - Martín Duffó
- 3 - Germán Pinillos
- 4 - Pedro Rojas
- 5 - Jorge Arteaga
- 6 - Orlando Prado
- 7 - Julio Rivera
- 8 - Roberto Palacios
- 9 - Horacio Baldesarri
- 10 - Marco Dos Santos Marquinhos
- 11 - Julinho
- 12 - Miguel Miranda
- 13 - Manuel Vidales
- 14 - Flavio Maestri
- 15 - Manuel Earl
- 16 - Pedro Garay
- 17 - Carlos Lobatón
- 18 - Jorge Soto
- 19 - Alberto Ramírez
- 20 - Fidel Suárez
- 21 - David Accaro
- 22 - Carlos Antonio Torres
- 23 - Raúl Hurtado
- 24 - Luis Avila
- 25 - Carlos Vásquez

DT: João Carlos Amaral

COBRELOA (Chile)

- 1 - Leonardo Canales
- 2 - Pedro Jaque
- 3 - Carlos Fuentes
- 4 - Hugo González
- 5 - Marcelo Miranda
- 6 - Pedro Retamar
- 7 - Héctor Puebla
- 8 - Ramón Pérez
- 9 - Marco Figueroa
- 10 - Juan Covarrubias
- 11 - Pedro González
- 12 - Mario Osben
- 13 - Ricardo Olivares
- 14 - Jaime Vera
- 15 - Elio Rodríguez
- 16 - Miguel Rojas
- 17 - Fernando Cornejo
- 18 - Danilo Arancibia
- 19 - Alvaro Barco
- 20 - Marcelo Alvarez
- 21 - Félix Yáñez
- 22 - Patricio Contreras
- 23 - Ramón Tapia
- 25 - Enrique Berrios

DT: José Sulantay

BELLA VISTA (Uruguay)

- 1 - Gabriel Añón
- 2 - Carlos De León
- 3 - Gianni Michelini
- 4 - Fernando Rosa
- 5 - Diego Tito
- 6 - Guillermo Núñez
- 7 - Luis Márquez
- 8 - Juan Acosta
- 9 - Enrique Ferraro
- 10 - Henry López Baez
- 11 - Mario Carballo
- 12 - Galileo Percovich
- 13 - Julio Lancieri
- 14 - Gerardo Rodríguez
- 15 - Josemir Lujambio
- 16 - Leonardo Rodríguez
- 17 - Alberto Rosso
- 18 - Gabriel Acevedo
- 19 - Diego Alonso
- 20 - José Di Conza
- 21 - Mauricio Pintos
- 22 - Carlos Rodao
- 23 - Alejandro Grandi
- 24 - Diego Badala

DT: Voltaire García

**NACIONAL
(Uruguay)**

- 1 - Jorge Seré
- 2 - Gustavo Méndez
- 3 - Gonzalo Madrid
- 4 - Felipe Revelez
- 5 - Milton Gómez
- 6 - Ricardo Canals
- 7 - Alvaro Cubillón
- 8 - Alvaro Gutiérrez
- 9 - Julio Dely Valdez
- 10 - Yubert Lemos
- 11 - José García
- 12 - Leonel Rocco
- 13 - Wilson Olivera
- 14 - Edison Suárez
- 15 - Gerardo Miranda
- 16 - Julio Morales
- 17 - Anibal Ortega
- 18 - Enrique Peña
- 19 - Fabián O'Neill
- 20 - José Pintos Saldanha
- 21 - Javier Abeijón
- 22 - Antonio Vidal González
- 23 - Carlos Soca
- 24 - Wilson Núñez
- 25 - Diego Montserrat

DT: Roberto Fleitas

**ATLETICO NACIONAL
(Colombia)**

- 1 - René Higueta
- 2 - Andrés Escobar
- 3 - José Santa
- 4 - Luis Herrera
- 5 - John Caicedo
- 6 - Herman Gaviria
- 7 - Julián Vázquez
- 8 - Alexis García
- 9 - Víctor Aristizábal
- 10 - Luis Fajardo
- 11 - John Trélez
- 12 - José Castañeda
- 13 - John Sierra
- 14 - Jorge Carmona
- 15 - John Pérez
- 16 - Gustavo Restrepo
- 17 - Mauricio Serna
- 18 - Diego Osorio
- 19 - Víctor Marulanda
- 20 - Gabriel Gómez
- 21 - Gildardo Gómez
- 22 - Carlos Zúñiga
- 23 - Alirio Serna
- 24 - Wilmar Moreno
- 25 - Omar Franco

DT: Hernán Darío Gómez

**FLAMENGO
(Brasil)**

- 1 - Gilmar
- 2 - Fabinho
- 3 - Rogerio
- 4 - Wilson Gottardo
- 5 - Junior
- 6 - Junior Baiano
- 7 - Renato Gaúcho
- 8 - Marquinhos
- 9 - Nilson
- 10 - Nelio
- 11 - Pia
- 12 - Adriano
- 13 - Andrei
- 14 - Josué
- 15 - Josicler
- 16 - Uidemar
- 17 - Julio César
- 18 - Djalma Dias
- 19 - Gaúcho
- 20 - Paulo Nunes
- 21 - Luiz Antonio
- 22 - Roger
- 23 - Marcelinho
- 24 - Claudio
- 25 - Charles

DT: Jair Pereira

**OLIMPIA
(Paraguay)**

- 1 - Sergio Goycochea
- 2 - Virgilio Cáceres
- 3 - Celso Ayala
- 4 - Silvio Suárez
- 5 - César Castro
- 6 - Vidal Sanabria
- 7 - Jorge Villalba
- 8 - Cristóbal Cubilla
- 9 - Raúl Amarilla
- 10 - Luis Monzón
- 11 - Juan Jara Martínez
- 12 - Ricardo Tavarelli
- 13 - Antonio Ruberto
- 14 - Isidro Nuñez
- 15 - Víctor Ledesma
- 16 - Mario Ramírez
- 17 - Remigio Fernández
- 18 - Jorge Battaglia
- 19 - Adolfo Jara Heyn
- 20 - Héctor Vidal Martínez
- 21 - Jorge Campos
- 22 - Miguel Sanabria
- 23 - Antonio Denis
- 24 - Gabriel González
- 25 - Mauro Caballero

DT: Ever Almeyda - Alicio Solalinde

**BARCELONA
(Ecuador)**

- 1 - Carlos Morales
- 2 - Claudio Alcivar
- 3 - Jimmy Montanero
- 4 - Wilson Macías
- 5 - Tony Gómez
- 6 - Raúl Noriega
- 7 - Carlos Muñoz
- 8 - Rubén Insua
- 9 - Manuel Uquillas
- 10 - Julio Rosero
- 11 - Itamar Zambrano
- 12 - Víctor Mendoza
- 13 - Freddy Bravo
- 14 - Raúl Avilés
- 15 - José Gavica
- 16 - Jonny Proaño
- 17 - Luis Gómez
- 18 - José Macías
- 19 - Héctor Carabali
- 20 - David Reascos
- 21 - Agustín Delgado
- 22 - Mario Reinoso
- 23 - Byron Tenorio
- 24 - José Cevallos
- 25 - Gilson Simoes de Souza

DT: Miguel Brindisi

**AMERICA
(Colombia)**

- 1 - Julio Gómez
- 2 - José Jiménez
- 3 - Jario Ampudia
- 4 - Alvaro Aponte
- 5 - Jorge Bermúdez
- 6 - Angel David Comizzo
- 7 - Antony De Avila
- 8 - Leonel Alvarez
- 9 - Jorge Da Silva
- 10 - Alexander Escobar
- 11 - Orlando Maturana
- 12 - Eduardo Niño
- 13 - Wilmar Cabrera
- 14 - Fredy Rincón
- 15 - Geovanis Cassiani
- 16 - Luis Moreno
- 17 - Javier Ferreira
- 18 - John Lozano
- 19 - Wilson Pérez
- 20 - Bernardo Redín
- 21 - Héctor Polo
- 22 - Diego Gómez
- 23 - Alveiro Usuriaga
- 24 - Juan Pino
- 25 - James Angulo

DT: Francisco Maturana

**RIVER PLATE
(Argentina)**

- 1 - Javier Zeoli
- 2 - Fernando Cáceres
- 3 - Ricardo Altamirano
- 4 - Fabián Basualdo
- 5 - Leonardo Astrada
- 6 - Carlos Bustos
- 7 - Ramón Medina Bello
- 8 - Gustavo Zapata
- 9 - Ramón Díaz
- 10 - Rubén Da Silva
- 11 - Ariel Ortega
- 12 - José Miguel
- 13 - Alfonso Domínguez
- 14 - Jorge Balbis
- 15 - Guillermo Rivarola
- 16 - Pablo Lavallén
- 17 - Osvaldo Soderó
- 18 - Julio Toresani
- 19 - Hernán Díaz
- 20 - Jorge Vázquez
- 21 - Walter Silvani
- 22 - Matías Almeyda
- 23 - Marcelo Gallardo
- 24 - Ornelo Claut
- 25 - José Albormoz

DT: Daniel Alberto Passarella

**CERRO PORTEÑO
(Paraguay)**

- 1 - Farid Mondragón
- 2 - Balú
- 3 - Jorge Alcaraz
- 4 - Dida
- 5 - Blas Cristaldo
- 6 - Luis Capurro
- 7 - César Antonio Chávez
- 8 - José Riveros
- 9 - Alex Rossi
- 10 - Angel Sotelo
- 11 - Francisco Arce
- 12 - Jorge Arias
- 13 - Marcelino Namandú
- 14 - Andrés Duarte
- 15 - Ceferino Villagra
- 16 - Alfredo Duarte
- 17 - Mariano Pérez
- 18 - Lorenzo Ojeda
- 19 - Juan Vargas
- 20 - Ricardo Sanabria
- 21 - Virgilio Ferreira
- 22 - Estanislao Struway
- 23 - Melanio Villalba
- 24 - Roberto Ismael Torres
- 25 - Raúl Navarro

DT: Paulo César Carpegiani

**EL NACIONAL
(Ecuador)**

- 1 - Lautaro Chiriboga
- 2 - Jorge Ballesteros
- 3 - Llistron Valencia
- 4 - Luis Mosquera
- 5 - Dixon Quiñonez
- 6 - José Guerrero
- 7 - Diego Castañeda
- 8 - Edgar Domínguez
- 9 - Patricio Hurtado
- 10 - Clever Chala
- 11 - Walter Salazar
- 12 - Francisco Reinoso
- 13 - Juan Carlos Garay
- 14 - Marco Constante
- 15 - Luis Chérrez
- 16 - José Carcelen
- 17 - Genaro Arroyo
- 18 - José Jacinto Vega
- 19 - José Echeverría
- 20 - Carlos Vernaza
- 21 - Ruperto Olives
- 22 - Geovanny Ibarra
- 23 - Simón Ruiz
- 24 - Vilson Rosero

DT: Ernesto Guerra

**INTERNACIONAL
(Brasil)**

- 1 - Roberto Fernández
- 2 - Célio Lino
- 3 - Célio Silva
- 4 - Pinga
- 5 - Jandir
- 6 - Daniel
- 7 - Maurício
- 8 - Silas
- 9 - Gerson
- 10 - Marquinhos
- 11 - Elson
- 12 - André
- 13 - Simão
- 14 - Norton
- 15 - Ricardo
- 16 - Julio
- 17 - Rudinei
- 18 - Everton Luiz
- 19 - Caico
- 20 - Nando
- 21 - Jairo Lenzi
- 22 - Preto
- 23 - Zinho
- 24 - Baron
- 25 - Silvan

DT: Enio Andrade

**NEWELL'S OLD BOYS
(Argentina)**

- 1 - Norberto Scoponi
- 2 - Fernando Gamboa
- 3 - Eduardo Berizzo
- 4 - Julio César Saldaña
- 5 - Juan Manuel Llop
- 6 - Mauricio Pochettino
- 7 - Julio Zamora
- 8 - Gerardo Martino
- 9 - Carlos Odrizola
- 10 - Alfredo Berti
- 11 - Alfredo Mendoza
- 12 - Luis Romero
- 13 - Miguel D'Agostino
- 14 - Fabián Garfagnoli
- 15 - Gustavo Raggio
- 16 - Marcelo Escudero
- 17 - Cristian Ruffini
- 18 - Claudio Enria
- 19 - Daniel Navarro
- 20 - Aldo Soria
- 21 - Diego Castagno Suárez
- 22 - Ariel Cozzoni
- 23 - Leonardo Díaz
- 24 - Damián Menéndez
- 25 - Pablo Bezombe

DT: Eduardo Luján Manera

SAN PABLO (Brasil)

- 1 - Zetti
- 2 - Vitor
- 3 - Valber
- 4 - Ronaldo
- 5 - Pintado
- 6 - Ronaldo Luiz
- 7 - Muller
- 8 - Toninho Cerezo
- 9 - Palhinha
- 10 - Raí
- 11 - Cafú
- 12 - Gilberto
- 13 - Lula
- 14 - Adilson
- 15 - Gilmar
- 16 - André
- 17 - Dinho
- 18 - Caté
- 19 - Vaguinho
- 20 - Rogerio
- 21 - Elivelton
- 22 - Claudio
- 23 - Suelto
- 24 - Marcos Adriano
- 25 - Jamelli

DT: Telé Santana.

COPA DE ORO, EN JULIO THE GOLDEN CUP, IN JULY

Sao Paulo
(Copa
Libertadores)



Cruzeiro
(Supercopa)



El próximo 7 de julio, con el encuentro Boca Juniors-Sao Paulo comenzará la disputa de la 1a. edición de la Copa de Oro "Dr. Nicolás Leoz", que reúne a los campeones de los cuatro torneos oficiales interclubes organizados por la Confederación Sudamericana de Fútbol. Esta competición que se realizará anualmente reunirá en esta versión inaugural a los ganadores de la Copa Libertadores (Sao Paulo FC), de la Supercopa (Cruzeiro), de la Conmebol (Atlético Mineiro) y del Master (Boca Juniors). El sistema de disputa será de eliminación simple y la revancha Sao Paulo-Boca Juniors se llevará a cabo en el Estadio Morumbi el 10 de julio. A su vez los dos equipos mineiros, Cruzeiro y Atlético Mineiro, se enfrentarán en Belo Horizonte entre el 4 y el 8 de julio. Las finales, a partido de ida y vuelta, tendrán lugar entre el 12 y el 15 del mismo mes, fechas que deberán quedar precisadas en los próximos días.

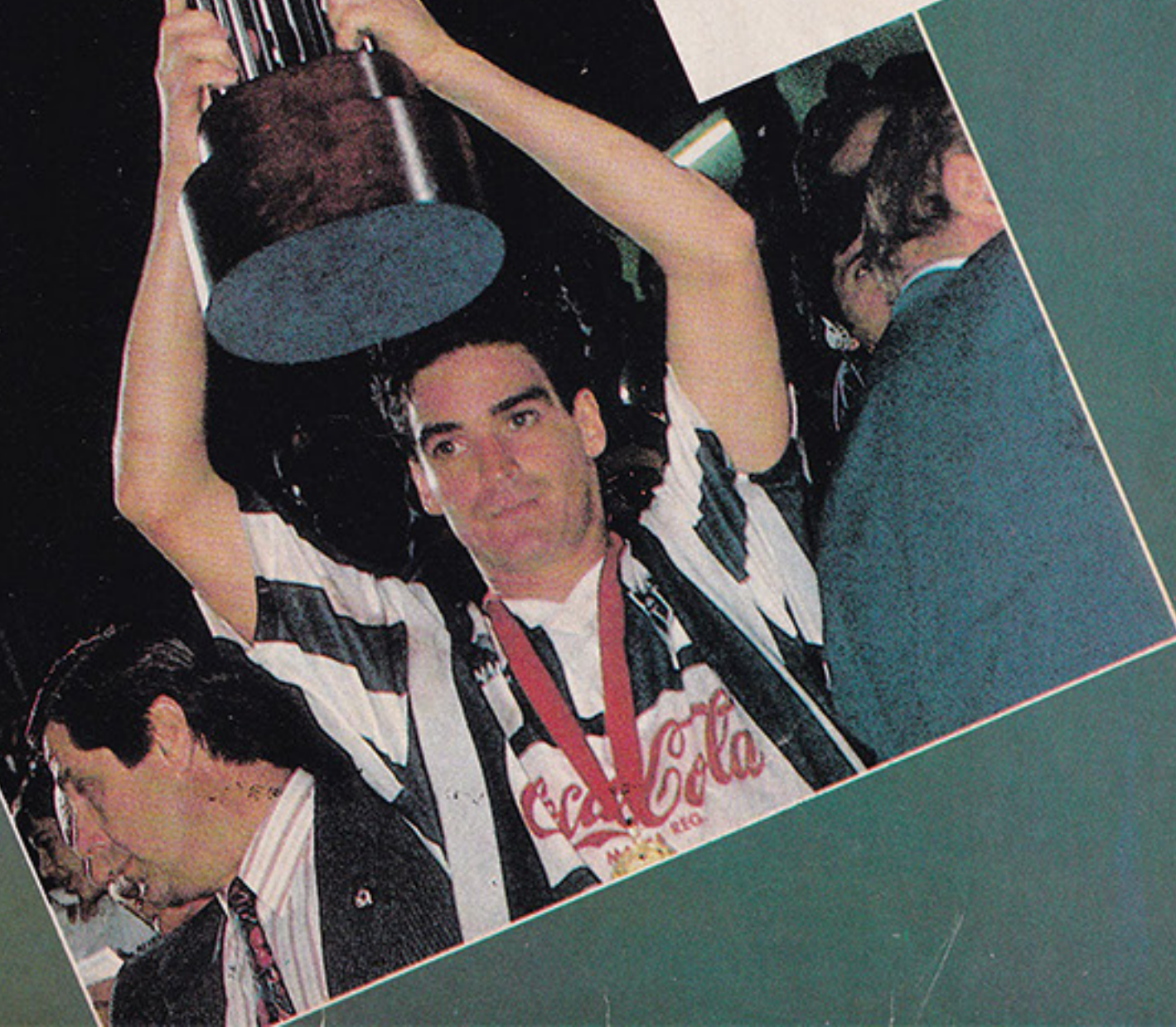
On July 7, next, the first edition of the Golden Cup "Dr. Nicolás Leoz" shall be disputed with an encounter between Boca Juniors and Sao Paulo. Said Cup gathers together the champions of the four official interclub tournaments organized by the South American Football Confederation (Sao Paulo FC), the Supercup (Cruzeiro), Conmebol (Atlético Mineiro) and Master (Boca Juniors). The system of dispute shall be that of simple elimination and the return match, on July 10. The two Minas Gerais teams, Cruzeiro and Atlético Mineiro, shall contend with each other at Belo Horizonte, between July 4 and 8. The finals, with home and away matches, shall take place between July 12 and 15. The exact dates shall be set up shortly.



Boca Juniors
(Master)



Atlético Mineiro
(Copa Conmebol)



DIGITALIZAÇÃO, TRATAMENTO, EDIÇÃO E MONTAGEM
MICHAEL SERRA

ARQUIVO HISTÓRICO DO
SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE
2023



ONDE A MOEDA CAI DE PÉ